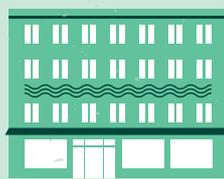




**MUSIK  
MACHT  
MUT**



**1. + 2. JULI 2022**

**IN DER HOFSTATT IN WASSERBURG/INN**

**FESTIVAL**

**THEATER WASSERBURG**

Die wahre Geschichte, tanzen lassen und Bar de luxe, Seite 10

**FESTLICHES SOMMERKONZERT**

Wasserburger Bach-Chor in Pfarrkirche Attel, Seite 10

**NEUES AM UMSPANNWERK**

Premiere für SIDAS-ATE, Comeback von Mr. WOODLAND, Seite 10



**WASSERBURG AM INN**

## Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Donnerstag, 30. Juni, 18 Uhr, **Sitzung des Stadtrats**, Sitzungssaal im Rathaus. Bereits um 17.30 Uhr findet eine **Bürgerfragestunde** statt.
- Donnerstag, 7. Juni, 18 Uhr, **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**, Sitzungssaal im Rathaus

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf [www.wasserburg.de/sitzungskalender](http://www.wasserburg.de/sitzungskalender) einsehbar.

## Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 12. Juli, 14 bis 16 Uhr
- Dienstag, 26. Juli, 10 bis 12 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

## Bürgerfragestunde im Stadtrat

Sie sind Bürger/-in Wasserburgs und haben eine Frage an den Bürgermeister, den Stadtrat oder die Stadtverwaltung?

Dann ist dies regelmäßig im Vorfeld einer Stadtratssitzung möglich. Ihre Anfrage wird dann sofort behandelt und Sie erhalten nach Möglichkeit

auch gleich eine Antwort. Sollte eine Klärung nicht sofort möglich sein, so wird Ihnen der Erste Bürgermeister eine schriftliche Auskunft geben.

Die nächste Bürgerfragestunde ist am Donnerstag, 30. Juni, um 17.30 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus

## Gehweg und barrierefreie Haltestellen für die Ponschabastraße

**Vollsperrung vom 20. Juni bis 2. September**

In der Ponschabastraße wird sich die Verkehrssituation für Fußgänger und die Nutzer des Stadtbusses und der RVO-Linie 9415 in den kommenden Wochen deutlich verbessern. Es werden ein Gehweg und barrierefreie Haltestellen gebaut.

Die Ponschabastraße liegt im „unteren“ Bürgerfeld zwischen der Rosenheimer Straße und dem Innwerk. Zwischen dem Fußgängerüberweg an der evangelischen Christuskirche und der Dionys-Reithofer-Straße gibt es momentan noch keinen Gehweg. Auch für die Busfahrgäste ist die aktuelle Situation weder bequem noch sicher, denn Ein- und Ausstieg erfolgen direkt auf der Fahrbahn, Wartebereiche sind nicht vorhanden.

Das wird sich in den kommenden Wochen nun deutlich verbessern. Auf der östlichen Seite der Ponschabastraße wird ein durchgängiger Fußweg gebaut. Der wird mit einem Pflasterbelag versehen, so dass auch optisch eine Aufwertung des Straßenzugs erfolgen wird. Die Bushaltestellen werden in beiden Fahrtrichtungen barrierefrei mit erhöhtem Einstieg, Bodenleitsystem und überdachtam Wartebereichen mit Sitzmöglichkeiten und Beleuchtung ausgestattet. Diese Verbesserungswünsche wurden von Bürgern/-innen seit Jahren immer wieder bei der Stadt vorgebracht.



Streckenführung beim Stadtbus: Die Haltestellen Ponschabastraße und Kirche St. Konrad können nicht angefahren werden.



Abfalltonnen: Anwohner der Ponschabastraße und deren Seitenstraßen bilden bitte Sammelplätze an der Abraham-Kern-Straße bzw. der Elise-Kosak-Straße. Wie üblich die Tonnen bitte bis 6 Uhr oder am Vorabend bereitstellen.

mit fußläufig entsprechender Entfernung nur an der Rosenheimer Straße (Sparkasse/Gimplberg) und an der Watzmannstraße.

Die Arbeiten werden durch die Firma Swietelsky aus Traunstein durchgeführt. Rund 400.000 Euro werden in den Um- und Ausbau investiert, wobei die Haltestellenbereiche gefördert werden.

Für den umfangreichen Umbau ist allerdings eine längere Vollsperrung der Ponschabastraße erforderlich. Vom 20. Juni bis vsl. 2. September ist eine Sperrung zwischen der Rosenheimer Straße und der Brunhuberstraße nötig. Das Bürgerfeld wird damit nur über den Klosterweg, die Heubergstraße und den „Kugeldreisel“ erreichbar sein. Der hintere Teil der Ponschabastraße bleibt über die Brunhuberstraße oder die Bürgermeister-Winter-Straße erreichbar. Fußgänger und Radfahrer können die Baustelle zwischen der Surauerstraße und der Dr.-Fritz-Huber-Straße passieren.

Für die Busfahrgäste, die später wohl am meisten profitieren, werden die Bauarbeiten leider zunächst mit deutlichen Einschränkungen verbunden sein. Denn mangels naher Umlenkmöglichkeiten können während der Bauzeit die Haltestellen an der Ponschabastraße (vor der früheren AOK) und an der Kirche St. Konrad nicht angefahren werden. Ausweichmöglichkeiten gibt es damit für Stadtbus-Nutzer

## Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl



### Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten  
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70  
 E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
 Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Leitung: Herbert Wambach

### Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99  
 E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
 Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

Auflage: 6.500 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) abrufbar.

## Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 13/2022 | Fr., 08.07.2022 Redaktionsschluss Mi., 29.06.
- 14/2022 | Fr., 29.07.2022 Redaktionsschluss Mi., 20.07.

(Änderungen vorbehalten) jeweils um 16.00 Uhr

## Neubau eines Gehwegs in der Hermann-Schlittgen-Straße

In der Hermann-Schlittgen-Straße wird in den kommenden Wochen ein neuer Gehweg gebaut. Dieser wird auf der Westseite der Straße zwischen dem Betreuungszentrum und dem kleinen „Kreisverkehr“ im Kreuzungsbereich zur Klaus-Honauer-Straße und Karl-Wähmann-Straße errichtet.

Für den Bau ist die Vollsperrung der Straße vom 20. Juni bis 1. September erforderlich, ggf. ist eine Fertigstellung aber schon früher möglich. Die Umleitung erfolgt über die Karl-Wähmann-Straße.

Die Stadt Wasserburg kommt mit dem Neubau einem Wunsch der Bevölkerung nach, der immer wieder in Bürgerversammlungen vorgebracht wurde. Auch der Behindertenbeirat hat sich für die Errichtung des Gehwegs entlang des Straßenabschnitts eingesetzt, über den große Teile der Nördlichen Burgau erschlossen sind.

### STADTBAUAMT

## Hecken u. Sträucher bitte zurückschneiden

Jetzt im Sommer wachsen Sträucher und Gräser wieder besonders stark. Der städtische Bauhof hat derzeit alle Hände voll zu tun, den Bewuchs auf öffentlichen Flächen in Zaum zu halten.

Aber auch aus vielen privaten Grundstücken wuchern Hecken und Sträucher auf angrenzende Gehwege und Straßen. Dadurch wird nicht nur der Raum für alle Verkehrsteilnehmer eingeschränkt, sondern es verschlechtern sich auch die Sichtverhältnisse. Ein erhebliches Gefahrenpotential bergen auch verdeckte Verkehrszeichen und eingewachsene Straßenbeleuchtungen.

Nach den Bestimmungen des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes dürfen Anpflanzungen und Zäune nur so angelegt werden, dass sie nicht in den Sicht- und Lichtraum der Straßenfläche hineinragen und durch Sichtbehinderung die Sicherheit des Verkehrs nicht beeinträchtigen.

Alle Grundstücksbesitzer werden nicht zuletzt auch wegen einer möglichen Haftung bei Schäden gebeten, behindernde Anpflanzungen zurückzuschneiden.

## Neuer Klimaschutzmanager in Wasserburg startet Amt



**Hat bereits viele Projekte auf der Agenda: Albert Bernstetter ist seit Anfang Juni der neue Klimaschutzmanager in Wasserburg**

„Als Familienvater hat der Klimaschutz für mich noch eine ganz andere Bedeutung bekommen. Mir wurde bewusst, dass ich nicht nur für mich, sondern auch für die nächste Generation Verantwortung trage“, sagt Albert Bernstetter. Daher bewarb er sich als Klimaschutzmanager in Wasserburg.

Und er bekam die Stelle. Seit dem 1. Juni 2022 ist Albert Bernstetter nun im Amt. Und der studierte Dipl.-Ing. Holztechniker und langjähriger Projektkoordinator hat große Pläne.

Seine vielfältigen Erfahrungen im Bereich des Projektmanagements und seinem langjährigen Engagement als Koordinator der Gemeinwohl-Ökonomie und zuletzt als Sprecher des KlimaSchutzDialogs möchte er sein Wissen und seine Erfahrung in die Arbeit als Klimaschutzmanager einfließen lassen.

Dabei ist ihm das Miteinander und lösungsorientiertes Arbeiten sehr wichtig. Nur gemeinsam können wir die Aufgaben im Klimaschutz bewältigen. Wir müssen aufhören das Unverhandelbare zu verhandeln und plädiert dafür die Chancen in der Umsetzung des Klimaschutzes zu sehen.

## Wer hilft beim Ferienprogramm mit?

**Betreuerinnen und Betreuer beim städtischen Ferienprogramm gesucht**

Auch in diesem Jahr will die Stadt Wasserburg in Kooperation mit dem AWO Jugendtreff iNNSEKT im Rahmen des Ferienprogramms in den ersten beiden Sommerferienwochen eine Ferienbetreuung im AWO Jugendzentrum iNNSEKT anbieten. Die Ferienbetreuung findet von Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr statt.

Gesucht werden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die zu Beginn der Aktion mindestens 16 Jahre alt sind und viel Spaß haben, mit Kindern im

Grundschulalter tolle und abwechslungsreiche Tage zu verbringen.

Die Tätigkeiten als Betreuerin oder Betreuer bei der Stadt Wasserburg können als Praktika angerechnet werden. Zudem wird die Mitarbeit mit einer Aufwandsentschädigung belohnt.

Wer sich angesprochen fühlt oder noch weitere Informationen zu den Betreuungstätigkeiten erfahren möchte, kann sich bei der Jugendreferentin Irene Langer unter 0170 9915714 (Anrufbeantworter) oder per E-Mail: langerirene@hotmail.com melden.



### PERSONALAMT

## Sie sind auf der Suche nach einer sinnvollen, ehrenamtlichen Tätigkeit für die Allgemeinheit?

Über die Heiliggeist-Spitalstiftung bietet die Stadt Wasserburg a. Inn den Seniorinnen und Senioren aus dem Stadtgebiet einen Fahrdienst an. Der Seniorenfahrdienst wird weitgehend über Helfer des Freiwilligen Sozialen Jahres abgedeckt.

Wegen der großen Nachfrage und für kurzfristige Krankheits- oder Urlaubsvertretungen suchen wir ab sofort zusätzlich ehrenamtliche Tätige, die sich hier engagieren möchten.

Eine gültige Fahrerlaubnis ist Voraussetzung. Zu den Tätigkeiten gehören Fahrdienste zum Arzt, zu Therapien und zum Einkaufen, Hilfe bei kleineren Arbeiten in Haus und Garten sowie als Begleiter für die Freizeit (Ausflüge, Veranstaltungen). Sie sollten zeitlich flexibel sein, um auch kurzfristig „einsatzbereit“ zu sein. Die voraussichtliche Einsatzzeit wäre 1 Tag pro Woche im Jahresmittel (es könnten aber durchaus auch mehrere Einsatztage hintereinander sein, je nach Verfügbarkeit).

Ihr Ehrenamt sollte im Vordergrund stehen, weshalb eine Pauschale von 20 Euro pro Tag bezahlt wird, die wir über die Ehrenamtszuschale (840 Euro pro Jahr) abrechnen werden.

Nähere Auskünfte erteilen gerne Frau Gerlinde Scheitzeneder (Sozialamt), Tel. 08071 105-14 oder Herr Thomas Rothmaier (Haupt- und Personalamt) Tel. 08071 105-13.

### AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

## Das Umweltmobil für Problemabfälle kommt



Das Umweltmobil des Landkreises Rosenheim kommt regelmäßig nach Wasserburg. Nächster Termin ist am Donnerstag, 7. Juli, von 9 bis 11 Uhr am Parkplatz Am Gries.

Zum Umweltmobil können grundsätzlich alle Problemabfälle aus Haushalten kostenlos gebracht werden, wie z. B. Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdüner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Säuren, Laugen und Ölfiler.

Mehr Infos und Merkblätter: [www.wasserburg.de/umweltmobil](http://www.wasserburg.de/umweltmobil)

## AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

### Biotonne: Tipps gegen Gerüche und Maden

In den heißen Sommermonaten kann es bei unsachgemäßer Befüllung der Biotonne zur Bildung von Gerüchen und zu einem Befall mit Fliegenmaden kommen. Bei Beachtung folgender Tipps können Sie Probleme vermeiden:

- Stellen Sie die Biotonne möglichst an einen kühlen schattigen Platz
- Achten Sie darauf, dass der Deckel gut schließt
- Lassen Sie die Biotonne alle 14 Tage leeren, auch wenn sie nur wenig befüllt ist
- Waschen Sie die Biotonne nach der Entleerung mit Wasser mit etwas Essig aus und reinigen Sie dabei auch die Deckeldichtung
- Lassen Sie die Biotonne vor der nächsten Befüllung mit geöffnetem Deckel gut austrocknen
- Legen Sie vor der nächsten Befüllung den Boden mit aufsaugendem Material aus (zerknülltes Zeitungspapier oder Eierkartons)
- Am Wertstoffhof erhalten Sie auch Einlegesäcke aus Papier oder biologisch abbaubarem Material, damit die Biotonne nicht verschmutzt und der Bioabfall nicht anklebt
- Werfen Sie die Bioabfälle möglichst gut verpackt in Zeitungspapier, Küchenkrepp, Bäckertüten (ohne Kunststoffolie) oder die am Wertstoffhof erhältlichen Beutel aus Papier oder biologisch abbaubaren Kunststoff ein
- Achten Sie darauf, dass an die Bioabfälle schon im Vorsortiereimer keine Fliegen kommen
- Am Wertstoffhof erhalten Sie auch Tonerdestreu zur Vorbeugung von Gerüchen und Maden

## AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

### Infos zur Pflegeermäßigung und zum Mehrwegwindelzuschuss

Zur günstigeren Entsorgung von Windeln und Inkontinenzartikeln wurde Anfang 2019 eine sogenannte Pflegeermäßigung eingeführt.

#### Was ist eine Pflegeermäßigung?

Die Gebühr für Restabfall bemisst sich zum größten Teil nach dem Gewicht. Die Restabfalltonnen werden bei der Entleerung am Entsorgungsfahrzeug gewogen. Eltern mit Kleinkindern oder Personen, die an Inkontinenz leiden, werden deshalb höher belastet, weil die Babywindeln und Inkontinenzartikel als Restabfall entsorgt werden müssen. Um dafür einen Ausgleich zu schaffen, hat die Stadt eine sogenannte Pflegeermäßigung eingeführt, mit der der **gesamte Restabfall** zu einer ermäßigten Gebühr entweder über die Restabfalltonne (Holsystem) oder mit einer Restabfallkarte (Bringsystem) über den Restabfallcontainer am Wertstoffhof entsorgt werden kann. Beides kann auch kombiniert werden.

Die Pflegeermäßigung erhalten nur anspruchsberechtigte Personen in Privathaushalten, die mit Hauptwohnsitz in Wasserburg gemeldet sind.

#### Wie hoch ist die Ermäßigung?

Bei der Entsorgung des Restabfalls werden je Haushalt maximal 60 kg pro Person an Gewichtsgebühren berechnet. Die Gebühr für die darüber hinaus gehende Menge wird zurückerstattet. Dabei ist es egal, ob der Restabfall über die Restabfalltonne (Holsystem) oder über den Restabfallcontainer am Wertstoffhof (Bringsystem) entsorgt wird.

Beispiel: Ein Dreipersonenhaushalt (inklusive pflegebedürftiger Person oder Kleinkind) erzeugt 550 kg Restabfall pro Jahr. Zunächst muss die gesamte Restabfallmenge (550 kg x 0,43 Euro/kg = 236,50 Euro) bezahlt werden. Da jedoch maximal nur 180 kg (180 kg x 0,43 Euro/kg = 77,40 Euro) Restabfall berechnet werden, werden 159,10 Euro wieder zurückerstattet.

Die Feststellung der Höhe des Erlasses erfolgt anhand der Abfallgebührenabrechnung oder über die gespeicherten Entsorgungsvorgänge am

Restabfallcontainer. Die Abrechnung erfolgt jeweils Anfang des Jahres für das zurückliegende Jahr oder nach Ablauf des Ermäßigungszeitraums. Der Ermäßigungszeitraum endet mit dem Wegfall des Antragsgrundes und bei Kleinkindern nach dreieinhalb Lebensjahren (Vollendung des 42. Lebensmonats) oder mit dem Wegzug aus Wasserburg a. Inn.

#### Wie erhalte ich eine Pflegeermäßigung?

Am Wertstoffhof, im Bürgerbüro, im Standesamt und im Abfallwirtschaftsamt erhalten Sie einen Informationsflyer mit einem Antrag (oder auch auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)) den sie bitte vollständig ausgefüllt an das Abfallwirtschaftsamt schicken oder dort abgeben. Bei Kleinkindern muss eine Kopie der Geburtsurkunde beigelegt werden. Bei Vorliegen einer Inkontinenz muss grundsätzlich alle drei Jahre ein ärztliches Attest vorgelegt werden.

Der Vorteil der Entsorgung über die Restabfalltonne ist, dass Sie Ihren Restabfall inklusive der Windeln bequem zu Hause entsorgen können und die Restabfalltonne auf Antrag zur ermäßigten Gebühr von 2 Euro pro Entleerung (statt 6 Euro) auch vierzehntäglich (statt vierwöchentlich) leeren lassen können.

Sollte Ihre bisherige Restabfalltonne zu klein sein, tauschen wir diese auch gebührenfrei gegen eine größere aus.

Der Vorteil der Entsorgung über die Restabfallkarte ist, dass Sie Ihren Restabfall (inklusive der Windeln) werktags von 7 bis 20 Uhr am Wertstoffhof also auch außerhalb der Öffnungszeiten über den Restabfallcontainer entsorgen können und Sie somit Geruchsprobleme zu Hause vermeiden.

#### Was ist ein Mehrwegwindelzuschuss und wie stelle ich einen Antrag?

Die Stadt bezuschusst die Verwendung von Mehrwegwindeln einmalig mit 50 % des Kaufpreises, maximal mit 250 Euro. Der Mehrwegwindelzuschuss ist nicht mit der Pflegeermäßigung kombinierbar. Mit dem im Informationsflyer zur Pflegeermäßigung enthaltenen Antrag können Sie auch den Mehrwegzuschuss beantragen. Bitte legen Sie auch den Kaufbeleg der Windeln bei.

## PERSONALAMT

### Freiwilliges Soziales Jahr



Weißt du noch nicht, was du nach dem Abitur machen möchtest? Möchtest du dich 12 Monate sozial engagieren und Lebenserfahrung sammeln? Möchtest du ganz einfach Menschen eine Freude bereiten? Dann bist du bei uns richtig!

Über die Heiliggeist-Spitalstiftung bietet die Stadt Wasserburg a. Inn die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr abzuleisten. **Zum 15. August 2022** bieten wir eine Stelle für das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ).

Zu deinen Aufgaben zählen:

- Fahrdienste zum Einkaufen, zu medizinischen Terminen und sonstigen Besorgungen
- Hilfe für kleinere Tätigkeiten in Haus und Garten
- Freizeithliche Begleitung (Ausflüge, Spiele, Veranstaltungen, etc.)
- Fahrdienste für Mensa (Grundschule) & Wasserburger Tafel
- Aushilfstätigkeiten in der Stadtverwaltung

Während des FSJ nehmen die Freiwilligen an 25 Seminartagen teil. Die Seminartage haben nach dem Gesetz zur Förderung des Jugendfreiwilligendienstes das Ziel:

- Einblicke in gesellschaftliche, soziale und interkulturelle Zusammenhänge zu nehmen
- Kritik-, Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit, sowie globales Denken zu entwickeln
- die Persönlichkeiten zu entfalten und eigene Wertvorstellungen zu überprüfen
- Vorurteile abzubauen

Wöchentliche Arbeitszeiten: 39 Stunden.

Urlaubsanspruch: 30 Urlaubstage für die Dauer des FSJ.

Vergütung: gemäß FSJ Vereinbarung.

Eine gültige Fahrerlaubnis ist natürlich Voraussetzung!

Dich erwartet eine super-kollegiale Einsatzstelle und sicherlich eine Menge Spaß.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an die Stadtverwaltung, 83512 Wasserburg, Marienplatz 2 oder per E-Mail an [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de) senden. Auskünfte erteilt Frau Herker: 08071 105-12

Das detaillierte Stellenangebot sowie allgemeine Hinweise zum Bewerbungsverfahren sind auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) zu finden.

## STADTWERKE WASSERBURG

## Stellenangebot: Abteilungsleiter/in Strom & Energie m/w/d

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine/n Abteilungsleiter/in Strom & Energie m/w/d für die Bereiche Einkauf & Vertrieb**

### Ihr Aufgabengebiet:

- Führung und Weiterentwicklung des Teams Verbrauchsabrechnung
- Angebotserstellung und Vertragsverhandlungen Sonderkunden Strom
- jährliche Prüfung unserer Preiskalkulationen „Strom“
- Unterstützung der Abrechnung bei komplexen Kundenkonstruktionen
- Organisation und Erstellung Jahresabrechnung/Statistiken
- V Meldungen an Behörden, Erstellung Testat nach EEG und KWKG
- Marktkommunikation
- strategische und operative Strombeschaffung
- Entwicklung und Pflege Marketingstrategie für unsere Ökostrom-Produkte

### Ihr persönliches Profil:

- kaufmännische Ausbildung, gerne mit Weiterbildung zum Energiefachwirt o.ä.
- Erste Führungserfahrung sowie konstruktive Zusammenarbeit auf allen Ebenen
- Berufserfahrung und Kenntnisse der Geschäftsprozesse in der Energiewirtschaft
- Sehr gute Kenntnisse in ERP-Software (vorzugsweise SCHLEUPEN oder vergleichbar)
- Sie arbeiten selbstständig, eigenverantwortlich und setzen Ideen für neue Geschäftsfelder
- Ihr sicheres und offenes Auftreten sowie Ihre gute Kommunikations- und Teamfähigkeit runden Ihr Profil ab.

### Das bieten wir:

- einen abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsplatz in einem engagierten und motivierten Team bei gleitenden Arbeitszeiten, 39 Stunden / Woche sowie 32 Tage Urlaub
- ggf. Unterstützung bei der Wohnungssuche in Wasserburg a. Inn
- eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD und den üblichen Sozialleistungen in unbefristeter Anstellung sowie ein jährliches Leistungsentgelt und eine Betriebsrente
- Leistungen im Rahmen eines betrieblichen Gesundheitsmanagements (Zuschuss Fitness Studio, Freikarten Badria, etc.)

### Interesse an dieser interessanten Herausforderung bei den Wasserburger Stadtwerken?

...dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 2239 an die R. B. Personal- & Managementberatung r.bauer@rb-personalberatung.de. Herr Reinhard Bauer steht Ihnen unter 08039 408335 für Zusatzinformationen zur Verfügung und bürgt für die absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung!

## STADTWERKE WASSERBURG

## Stellenangebot: Teamleiter/in Kundencenter m/w/d

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine/n Teamleiter/in Kundencenter m/w/d**

### Verbrauchsabrechnung Strom- & Wasserversorgung

### Ihr Aufgabengebiet:

- fachliche Führung und Weiterentwicklung des Teams Verbrauchsabrechnung
- Ansprechpartner für Geschäfts- und Privatkunden (Strom & Wasser)
- Unterstützung der Organisation und Umsetzung Jahresabrechnungen
- Bearbeitung von Stamm- und Bewegungsdaten von Privat- und Gewerbekunden
- Eigenverantwortliche Erstellung/Bearbeitung von An-, Ab- und Ummeldungen gemäß den gesetzlichen Vorschriften
- INVOIC-Prüfung der eingehenden Netznutzungsrechnungen
- Überwachung und Bearbeitung der elektronischen Marktkommunikation

### Ihr persönliches Profil:

- kaufmännische Ausbildung, gerne mit Weiterbildung zum Energiefachwirt o.ä.
- Berufserfahrung und Kenntnisse der Geschäftsprozesse in der Energiewirtschaft

- Sehr gute Kenntnisse in ERP-Software (vorzugsweise SCHLEUPEN oder vergleichbar)
- Sie denken und handeln im hohen Maße service-, kunden- und vertriebsorientiert und bewahren auch in kritischen Situationen einen kühlen Kopf
- Ihr sicheres und offenes Auftreten sowie Ihre gute Kommunikations- und Teamfähigkeit runden Ihr Profil ab.

### Das bieten wir:

- einen abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsplatz in einem engagierten und motivierten Team bei gleitenden Arbeitszeiten, 39 Stunden / Woche sowie 32 Tage Urlaub
- ggf. Unterstützung bei der Wohnungssuche in Wasserburg a. Inn
- eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD und den üblichen Sozialleistungen in unbefristeter Anstellung sowie ein jährliches Leistungsentgelt und eine Betriebsrente
- Leistungen im Rahmen eines betrieblichen Gesundheitsmanagements (Zuschuss Fitness Studio, Freikarten Badria, etc.)

### Interesse an den neuen Herausforderungen bei den Wasserburger Stadtwerken?

...dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 2238 an die R. B. Personal- & Managementberatung r.bauer@rb-personalberatung.de. Herr Reinhard Bauer steht Ihnen unter 08039 408335 für Zusatzinformationen zur Verfügung und bürgt für die absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung!

## Ein Kleinbus für die Wasserburger/-innen

### mikar sucht noch Werbepartner - Zusammenarbeit mit der Stadt

Auch Wasserburg setzt in Kürze auf mikarshare®, das kommunale Car-Sharing Modell von mikar. Doch wird man nicht das gewohnte Bild eines Kleinwagens finden, sondern einen 9-Sitzer Kleinbus mit dem entsprechenden Platzangebot und Kofferraumvolumen.

Der Kleinbus kann von allen Wasserburgerinnen und Wasserburgern ausgeliehen werden, z.B. für Transportfahrten oder für Ausflüge. Das ist rund um die Uhr zu preisgünstigen Konditionen möglich. Damit ist Schluss mit Fragen wie: Woher bekommen wir ein Fahrzeug? Passen wir alle rein? Wie bringen wir das ganze Gepäck unter?



So ähnlich soll der neue CarSharing Bus für Wasserburg aussehen. (Beispielbild: CarSharing Fahrzeug Standort Füssen)



Zweiter Bürgermeister Werner Gartner und Franz Strobl von mikar freuen sich auf die Zusammenarbeit

Die Stadt Wasserburg möchte seinen Bürgerinnen und Bürgern dieses Angebot so bald wie möglich zur Verfügung stellen, sofern sich genügend Unterstützer und Sponsoren finden, die das Fahrzeug durch Platzierung ihrer Werbeflächen auf die Straße bringen.

Der geräumige 9-Sitzer wird einen zentralen Stellplatz bekommen. Die Miet-Konditionen sind sehr preisgünstig. Pro Stunde kostet das Fahrzeug 5,90 Euro – oder gleich ein ganzer Tag für 49,90 Euro. Pro Buchung sind 300 Kilometer inklusive. Jeder weitere Kilometer kostet 0,11 Euro.

Den stets einsatzbereiten Zustand inklusive Versicherung, Instandhaltung, Reparaturen und Inspektion sowie die Reinigung gewährleistet mikar.

Auch das logistische System von mikar ist simpel und anwenderfreundlich: Nach einer Anmeldung als mikar-Fahrer/-in und der Führerscheinsichtprüfung per E-Mail an [registrierung@mikar.de](mailto:registrierung@mikar.de) kann das Fahrzeug via mikarApp gebucht und aufgeschlossen werden. Falls es bei der Buchung oder während der Fahrt Probleme geben sollte, ist mikar über eine 24/7-Hotline erreichbar!

Wasserburg wird einer von über 100 Standorten in ganz Deutschland werden. In Garching a.d. Alz und Trostberg sind beispielsweise schon Fahrzeuge von mikar im Einsatz. Dort wird das Projekt bereits sehr gut angenommen.

Nähere Informationen zu den freien Werbeflächen gibt es direkt von der Projektverantwortlichen der Firma mikar:

Franz Strobl  
Mobil: +49 151 201 127 71  
E-Mail: [strobl@mikar.de](mailto:strobl@mikar.de)  
Web: [www.mymikar.de](http://www.mymikar.de)

## LANDRATSAMT ROSENHEIM

### *Auf die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger angewiesen*



**Landratsamt Rosenheim plant Bürgerbefragung, IPSOS Institut beauftragt**

Für eine geplante Bürgerbefragung werden vom Landratsamt Rosenheim noch interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer gesucht. Eines der größten deutschen Marktforschungsinstitute, das IPSOS Institut will sich im Juli und August mit ihnen in Verbindung setzen, um Telefoninterviews zu führen. Die Ergebnisse sollen der Behörde helfen, in Sachen Dienstleistung und Service besser zu werden.

Gesucht sind Bürgerinnen und Bürger, die in den vergangenen sechs Monaten Kontakt mit den für die Bürgerbefragung ausgewählten Ämtern hatten. Diese sind das Kreisbauamt, die Zulassung, die Führerscheinstelle, die Kreislaufwirtschaft, das Kreisjugendamt und die Wohngeldstelle.

Damit ein Telefoninterview geführt werden kann, benötigt das Marktforschungsinstitut Name, Adresse und Telefonnummer. Diese Daten werden ausschließlich für die Befragung genutzt und nach Abschluss der Studie gelöscht. Das Landratsamt Rosenheim und das IPSOS Institut garantieren die Einhaltung aller datenschutzrechtlich relevanten Vorgaben.

Wichtig zudem, die Behörde erfährt nicht, was einzelne Bürgerinnen und Bürger gesagt haben. Alle Angaben werden streng vertraulich und anonym behandelt. Das Landratsamt erhält nur Durchschnittsauswertungen aller durchgeführten Interviews.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger finden den Link zum Anmeldeformular auf der Startseite der Homepage [www.landkreis-rosenheim.de](http://www.landkreis-rosenheim.de). Alternativ kann man sich auch direkt über einen QR-Code anmelden.

## BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT

### *Unterstützung in der Krise*

**Einmalzahlungen und Sofortzuschläge von Familienkasse, Jobcenter und Agentur für Arbeit**

Am 27. Mai ist das Sofortzuschlags- und Einmalzahlungsgesetz verkündet worden. Bereits zuvor ist das Heizkostenzuschussgesetz beschlossen worden. Mit diesen Gesetzen werden Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, die Leistungen der Familienkasse, der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters beziehen, eine Reihe von Entlastungen ausbezahlt.

#### **1. Sofortzuschlag für Kinder**

Den monatlichen Zuschlag in Höhe von 20 Euro erhalten Kinder, Jugendli-

che und junge Erwachsene bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres, die mit ihren Eltern oder einem Elternteil in einem Haushalt leben und Arbeitslosengeld II, Sozialgeld oder nur Leistungen für Bildung und Teilhabe nach dem SGB II beziehen. Der Sofortzuschlag wird erstmalig für den Monat Juli 2022 pro Kind erbracht. Die Auszahlung erfolgt gesondert und nicht zeitgleich mit den übrigen Leistungsansprüchen. Kinder, für die Kinderzuschlag bezogen wird, erhalten den Sofortzuschlag durch eine Erhöhung des Kinderzuschlages. Hier steigt der Höchstbetrag auf 229 Euro pro Kind und Monat.

Familien, die die genannten Leistungen bereits beantragt haben oder diese erhalten, müssen von sich aus nicht aktiv werden – der Auszahlungsbetrag wird ab Juli automatisch angepasst. Die Auszahlung erfolgt damit über die jeweils zuständigen Einrichtungen – also zum Beispiel durch die Jobcenter oder, im Falle des Kinderzuschlages, durch die Familienkasse der BA. Im SGB II erfolgt die Auszahlung in der Regel erst im Laufe eines Monats und nicht zeitgleich mit den übrigen Leistungsansprüchen im Voraus.

#### **2. Kinderbonus 2022**

Daneben sieht das Entlastungspaket der Bundesregierung auch einen Kinderbonus 2022 vor, der als Einmalzahlung an kindergeldberechtigte Familien in Höhe von 100 Euro ausbezahlt wird. Als Zeitpunkt der Auszahlung ist aktuell auch hier der Juli vorgesehen. Der Kinderbonus muss nicht beantragt werden – die Auszahlung erfolgt automatisch.

#### **3. Einmalzahlung in der Grundsicherung**

Leistungsberechtigte, die für den Monat Juli 2022 Anspruch auf Arbeitslosengeld II oder Sozialgeld haben und deren Bedarf sich nach der Regelbedarfsstufe 1 (Regelbedarf für Alleinstehende und Alleinerziehende) oder 2 (Regelbedarf für volljährige Partner) richtet, erhalten eine Einmalzahlung in Höhe von 200 Euro. Die Leistung dient als unmittelbarer pauschaler Ausgleich für etwaige bestehende finanzielle Mehrbelastungen in Folge der Pandemie sowie aktueller Preissteigerungen. Die Leistungen werden von Amts wegen bewilligt und es wird ein eigener Bescheid für die Einmalzahlung erstellt. Ein gesonderter Antrag beim Jobcenter muss nicht gestellt werden.

#### **4. Einmalzahlung für Energiekosten im Arbeitslosengeld**

Mit dem Sofortzuschlags- und Einmalzahlungsgesetz sollen die im „Maßnahmenpaket des Bundes zum Umgang mit den hohen Energiekosten“ vorgesehenen Entlastungen für Bürgerinnen und Bürger umgesetzt werden. Die Einmalzahlung in Höhe von 100 Euro erhalten Personen, die im Monat Juli 2022 für mindestens einen Tag Anspruch auf Arbeitslosengeld I haben. Ausgenommen sind Personen, die als sog. „Aufstocker“ im gleichen Zeitraum Anspruch auf eine Einmalzahlung als Leistungsberechtigte nach dem SGB II haben. Eine Antragstellung ist nicht erforderlich. Die Auszahlung erfolgt von Amts wegen.

#### **5. Heizkostenzuschuss**

Anspruch auf den Heizkostenzuschuss haben Personen, die Berufsausbildungsbeihilfe (BAB) und Ausbildungsgeld (Abg) erhalten, die außerhalb des Haushalts der Eltern, aber nicht in einem Wohnheim oder Internat wohnen, sowie Abg-Beziehende, die an Maßnahmen im Eingangsverfahren und Berufsbildungsbereich anerkannter Werkstätten für behinderte Menschen (WfbM) und an vergleichbaren Maßnahmen anderer Leistungsanbieter teilnehmen. Mindestens ein Monat des Bewilligungszeitraums der BAB oder des Abg muss in der Zeit vom 01.10.2021 bis 31.03.2022 liegen. Ferner darf der BAB- oder Abg-Beziehende nicht selbst als Wohngeldbezieher einen Anspruch auf Heizkostenzuschuss haben oder nicht Mitglied eines Haushalts sein, für den die Wohngeldbehörde einen Heizkostenzuschuss gewährt und in dessen Berechnung einbezogen worden sein.

Der Heizkostenzuschuss beträgt einmalig 230 Euro. Er wird von Amts wegen geleistet. Das heißt, es muss kein Antrag gestellt werden. Die Auszahlung des Heizkostenzuschusses erfolgt voraussichtlich Ende Juni 2022.

## MITTELSCHULE WASSERBURG

### *„Ökologischer Fußabdruck“ an der Mittelschule*

Am 6. April lud die 10b die 6b ein: Im Tutorsystem wurde erst im Physiksaal, dann im Klassenzimmer und schließlich auf dem grünen Pausenhof der „ökologische Fußabdruck“ durchgenommen. Nach diesem Denkkonzept wird die nutzbare Fläche des Planeten Erde durch die Zahl der Erdbewohner geteilt. Heraus kommen 1,7 ha Fläche, welche jeder Mensch für seine Bedürfnisse (Ernährung, Wohnen, Konsum und Mobilität) nutzen kann.

Leider würde jeder Deutsche nach seinem derzeitigen Verbrauch 4,7 ha benötigen, also fast „drei Erden“. Daher werden die kommenden Generationen lernen müssen, mit unseren Ressourcen verantwortungsbewusst umzugehen. Erdüberhitzung und Rohstoffmangel machen es uns gerade deutlich - die Erde ist eigentlich auch nur eine Art von Raumschiff mit begrenzten Lebenserhaltungssystemen.



Der Aktionstag hat allen Beteiligten (ja - auch den Lehrkräften!) sehr viel Freude gemacht. Ich finde, wir sollten viel öfter die Kompetenz der großen Schüler nutzen, um den kleinen Schülern etwas beizubringen.

Die Idee ist nicht neu: Schon 1906 verlangte Berthold Otto dies regelmäßig im Stundenplan seiner Berliner Reformschule.

Auf dem Pausenhof konnte jeder seinen eigenen ökologischen Fußabdruck auf einem Spaziergang an der frischen Luft selbst berechnen.

J. Block

## Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf [www.wasserburg.de/buergerbahnhof](http://www.wasserburg.de/buergerbahnhof)



## Neu: Café Ratsch

Treffen, Diskutieren, Spielen, Ratschen und mehr...

Beim Café Ratsch handelt es sich nicht um ein neues Café, sondern ein offenes Angebot mit dem Cafesito im Bürgerbahnhof und einer Handvoll sozialer Organisationen, die im Bereich der Seniorenarbeit aktiv sind. Seit Mai will das Café Ratsch immer 14 täglich - außer in den Schulferien - die Besucher mit einem speziellen Kaffee-Kuchen Angebot locken und einladen, gemeinsam ins Gespräch zu kommen, zu diskutieren oder eines der ausliegenden Gesellschaftsspiele zu spielen.

Ab 16 Uhr wird dann jeweils zu einem spannenden Programmpunkt eingeladen, neues und altes (wieder) zu entdecken, die Stadt oder besondere Einrichtungen kennenzulernen, sich über ein bestimmtes Thema auszutauschen oder zu informieren.

### Die nächsten Termine

- 30. Juni, 16 Uhr: Aktuelle Betrugsmaschen und Kriminalitätsprävention – Bastian Kückel (Polizei Wasserburg)
- 14. Juli, 16 Uhr: Aktuelles von der Seniorenreferentin Friederike Kayser – Bükler
- 28. Juli, 16 Uhr: Vorstellung der Arbeit der Fairjob gGmbH, welche auch Träger des Cafesito ist – Guido Zwingler

Ansprechpartnerin: Kafka Ethel, Telefon 08071 5975286

## MEHRGENERATIONENHAUS

### Offene PC- und Smartphone-Sprechstunde für Senioren/-innen



Jeden dritten Dienstag im Monat können Seniorinnen und Senioren Probleme bei der Bedienung von Smartphone oder Computer in der offenen Medien-Sprechstunde von 10 bis 13 Uhr im Mehrgenerationenhaus Wasserburg, Willi-Ernst-Ring 18 ansprechen. Und dies völlig unkompliziert, ohne Kosten und ohne Anmeldung in angenehmer Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen.

Engagierte Ehrenamtliche helfen gerne weiter und freuen sich am 21. Juni, 19. Juli sowie nach der Sommerpause am 20. September auf alle Fragen. Weitere Informationen im Mehrgenerationenhaus Wasserburg bei Maria Hessdörfer, Tel. 08071 903 5530, Mobil 0170 3711-771.

## MEHRGENERATIONENHAUS

### Familienflohmarkt im Mehrgenerationenhaus!

Einen bunten Familienflohmarkt für Klein und Groß veranstaltet der Kinderschutzbund Rosenheim am Freitag, 1. Juli von 15 bis 18 Uhr in seinem Mehrgenerationenhaus in Wasserburg, Willi-Ernst-Ring 18 und 25. Kinder können ihre Schätze dabei auf einer mitgebrachten Picknickdecke ohne Standgebühr ausbreiten, während Eltern/Erwachsene ihre Waren auf einem eigenen Tisch für 4 Euro Standgebühr anbieten.



Mit Popcorn und Kuchen ist auch für das leibliche Wohl gesorgt, für die Kinder stehen außerdem Kinderschminken und Spiele auf dem Programm. Nachdem Standplätze nur begrenzt zur Verfügung stehen, empfiehlt sich eine rasche Anmeldung bei Andrea Schedel unter [a.schedel@kinderschutzbund-rosenheim.de](mailto:a.schedel@kinderschutzbund-rosenheim.de).

## LANDRATSAMT ROSENHEIM

### Ein neues Ferienportal für Stadt und Landkreis Rosenheim

„Wir freuen uns, Kindern, Jugendlichen und Eltern ein neues Serviceangebot für die Ferienplanung in Stadt und Landkreis zur Verfügung anbieten zu können“, waren sich Sabine Stelzmann, Leiterin des Kreisjugendamtes, und Christian Meixner, Leiter des Stadtjugendamtes Rosenheim, beim Startschuss des neuen Ferienportals [www.ferien-rosenheim.de](http://www.ferien-rosenheim.de) einig.

Nach einer ersten Testphase geht das neue Ferienportal für Kinder und Jugendliche in Stadt und Landkreis nun online und löst damit die traditionelle Ferienprogramm Broschüre ab. Auf dem neuen Ferienportal der Kommunalen Jugendarbeit im Landkreis Rosenheim und des Stadtjugendringes Rosenheim finden Eltern, Kinder und Jugendliche ab sofort vielfältige Ferienangebote verschiedener Anbieter sowie der freien und öffentlichen Träger der Jugendhilfe. Das Ferienportal erleichtert die zeitliche Planung und abwechslungsreiche Gestaltung der Ferien von Ostern bis Weihnachten.

Die Suche auf dem Portal ist durch fünf symbolisch bildlich gestaltete Button aufgebaut. Unter dem Bereich „Ferienfreizeiten“ sind attraktive Angebote zum Verreisen, die von einer Mondreise über ein Wikingerlager bis zu einem Klettercamp und Survival-Camp reichen, abgelegt. Kurzzeitige Angebote, Tagesausflüge, Spielfeste, Workshops sowie Erholungsmöglichkeiten in Stadt und Landkreis Rosenheim findet man unter dem Feld „Tagesangebote“. Die Rubrik „Sprachreisen“ zeigt Angebote für die Jugendlichen, die während der Ferien gemeinsam mit Gleichaltrigen ein anderes Land und seine Kultur kennenlernen oder ihre Sprachkenntnisse verbessern wollen. Das mit dem Spielmobil versehene Feld „Offene Angebote“ beinhaltet kostenfreie Aktionen, die meistens vor Ort stattfinden. Die lokalen Ferienprogramme der Städte, Märkte und Gemeinden sind unter dem Button „Gemeindeferienprogramme“ verlinkt. Um den direkten Kontakt zu Veranstalter zu erleichtern, gibt es unter „Veranstalter Suche“ ein Verzeichnis aller aufgeführten Veranstalter.

## Gleich mehrere Gründe zum Feiern



Jugendreferentin Irene Langer und Erster Bürgermeister Michael Kölbl gratulierten zum 25-Jährigen

Am 3. Juni hatte der Jugendtreff Insekt alle Interessierten eingeladen, die Räumlichkeiten einmal von innen zu sehen und gemeinsam das 25-Jährige Bestehen zu feiern. Mit zahlreichen Besucherinnen und Besuchern war der Tag ein voller Erfolg. Die Stimmung war von Anfang an fröhlich und ausgelassen, die Tombola-Lose waren nach wenigen Stunden ausverkauft und auch von der kostenlosen alkoholfreien Bowle blieb am Ende nichts übrig.

Unter anderem beglückwünschten auch Bürgermeister Kölbl und Irene Langer den Jugendtreff von Seiten der Stadt Wasserburg. Als Vertreterin der Kommunalen Jugendarbeit war Michaela Truß-Bornemann zugegen und überreichte dem Jugendtreff einen Gutschein für kommende spannende Projekte.

Ein weiterer Grund zur Freude war die Übergabe einer Spende der besonderen Art. Christopher Rakau übergab am Freitag im Namen der KuRa Kulturstiftung feierlich ein Klavier an den Jugendtreff. Dieses wurde noch am selben Tag von den Jugendlichen in Beschlag genommen und ausprobiert und wird in Zukunft bestimmt viele Jugendliche begeistern.

Auch der Jugendaktionsmonat Juni 2022 startete mit einem Ausflug ins Airstyle sehr erfolgreich. Die Mitarbeiterinnen Tanja Ganser und Jana Steffinger begleiteten am Dienstag 07.06. elf Jugendliche nach Rosenheim in den Trampolinpark. Dieser langersehnte Ausflug wurde freundlicherweise vom AWO Ortsverband Wasserburg finanziert.

Zur Freude der Hauptamtlichen Mitarbeiterinnen ist seit Anfang des Monats auch das Team wieder vollständig und alle Stunden besetzt. Felix Kluge (Sozialarbeiter) unterstützt nun mit elf Stunden in Wasserburg und öffnet nun auch den Jugendtreff Rott wieder.



Anton Reiserer, Geschäftsleiter vom AWO KV Rosenheim, neben dem Team vom Wasserburger Jugendtreff: Tanja Ganser, Jana Steffinger und Felix Kluge

## LANDRATSAMT ROSENHEIM

### Bauarbeiten enden im Frühsommer 2023

Ein Jahr noch, dann werden die Erweiterungs- und Sanierungsmaßnahmen am Staatlichen Beruflichen Schulzentrum in Wasserburg abgeschlossen. Begleitet von (von links) Schulleiter Gerhard Heindl, sowie von Gerhard Kippes und Martin Rodemers vom kreiseigenen Hochbau machte sich Landrat Otto Lederer vor Ort ein Bild von den derzeit laufenden Arbeiten im dritten Bauabschnitt.



Mit der Generalsanierung des in den 1950er Jahren errichteten Mittelbaus endet im Frühsommer 2023 eine dann fünfjährige Bauzeit. Zuvor waren das östliche und westliche Gebäudeteil abgerissen und neu gebaut worden. Insgesamt wurden knapp 6.000 Quadratmeter neu errichtet. Die aktuelle Sanierungsmaßnahme umfasst etwa 3.300 Quadratmeter. Der Landkreis Rosenheim investiert mehr als 30 Millionen Euro.

## Zahnarztbesuch im Kindergarten



Am 25. Mai haben die Kindergartenkinder aus Reitmehring Besuch von der Praxis Dr. Budenhofer bekommen. Der Reitmehring Zahnarzt und sein Team erklärten und veranschaulichten den Mädchen und Buben alles rund um das Thema Zähne und Zahngesundheit.

Vollkommen begeistert erzählten die Kinder zuhause ihren Eltern und Geschwistern von dem Besuch.

## Mit dem Saubersackerl unterwegs

### Erfolgreiche Aktionswoche von Chiemsee-Alpenland Tourismus

Um die Natur im Chiemsee-Alpenland zu schützen, ist es wichtig einige Spielregeln zu beachten. So sollte man beispielsweise immer auf den Wegen bleiben, nicht in freier Natur zelten, Hundekot einsammeln und mitnehmen sowie natürlich auch keinen Müll hinterlassen. Chiemsee-Alpenland Tourismus (CAT) setzt sich seit mehreren Jahren für eine Sensibilisierung der Tages- und Übernachtungsgäste ein, u.a. mit der Aktionswoche „Mit dem Saubersackerl unterwegs“. Diese fand in der ersten Pfingstferien-Woche statt mit einem besonderen Fokus auf die Müllvermeidung in der Natur. Denn Müll in der Natur, ganz gleich ob auf der Alm, am See, im Moor oder am Flussufer schadet der Tier- und Pflanzenwelt und letztlich auch dem Landschaftsbild.



Eindrücke von den verschiedenen Gästeführungen mit dem Saubersackerl während der Chiemsee-Alpenland-Aktionswoche „Mit dem Saubersackerl unterwegs“.

Deshalb wurden von 4. bis 12. Juni bei verschiedenen Natur- und Gästeführungen in der gesamten Urlaubs- und Freizeitregion Chiemsee-Alpenland in Kooperation mit dem Almwirtschaftlichen Verein Oberbayern sogenannte wiederverwendbare „Saubersackerl“ verteilt. Von der Almwanderung, über die Jodelwanderung bis hin zur geführten Radtour oder Stadt-

führungen: Natur- und Gästeführer verteilten die Sackerl an die Teilnehmer und ergänzten ihre Führungen mit wertvollen Informationen zur Thematik. „Die Aktionswoche war ein voller Erfolg! Die Teilnehmer haben sich über die Saubersackerl gefreut und gleich bei der gemeinsamen Brotzeit eingesetzt“, so CAT-Projektmanagerin Sarah Müllinger. Begleitet wurde die Aktionswoche zudem crossmedial, z.B. in Form von Instagram-Stories mit Schätzfragen und einer Landingpage.

## Termine vom 25. Juni bis 8. Juli

Ausführliche Beschreibungen auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

### Samstag 25.06.22

- 07:00 Uhr **Flohmarkt am Inn-Salzach-Klinikum**  
Inn-Salzach-Klinikum Gabersee, Parkplatz
- 10:00 Uhr **FunVitalis - Familienmesse**  
Badria-Halle
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag** Jazz Trio Gerrer-Brunton-Schiessl
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 16:00 Uhr **Brunnenführung - Wasser, Quell des Lebens**  
Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522
- 17:00 Uhr **Galgenvögel, Halsabschneider und Falotten - Führung**  
Anmeldung: Tel. 08071 4107
- 20:00 Uhr **Arcis trifft Gromes-Riem**  
Historischer Rathaussaal. 3. Abonnement-Konzert im Rahmen der Wasserburger Rathauskonzerte. The French American Connection - Werke für Violoncello, Klavier und Saxophon-Quartett von Saint-Saens, Debussy, Ravel, Bernstein und Gershwin

### Sonntag 26.06.22

- DAV: Hackenköpfe-Überschreitung, Wilder Kaiser**  
Infos & Anmeldung [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)
- 08:00 Uhr **Wasserburger Bennomarkt**  
Altstadtgassen. Der Stadtbus pendelt kostenlos im 30-Minuten-Takt zwischen Reitmehring, Altstadt und Badria.
- 10:00 Uhr **FunVitalis - Familienmesse**  
Badria-Halle
- 11:00 Uhr **Sommerfest des Gartenbauvereins Reitmehring**  
Grassergelände, gegenüber dem Bahnhof

### Montag 27.06.22

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz

### Mittwoch 29.06.22

- DAV: Schlauchbootfahrt auf der Salzach**  
Infos & Anmeldung [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)
- 11:00 Uhr **Wasserburger Bauernmarkt**  
Hofstatt
- 17:00 Uhr **Apertivio im Fletzinger**  
Hotel Fletzinger

### Donnerstag 30.06.22

- 07:00 Uhr **DAV Werktagstour**  
Badria-Parkplatz
- 17:30 Uhr **Bürgerfragestunde im Wasserburger Stadtrat**  
Mittelschule Wasserburg
- 18:00 Uhr **Sitzung des Stadtrats**  
Sitzungssaal im Rathaus. Tagesordnung: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 [aa-wasserburg@t-online.de](mailto:aa-wasserburg@t-online.de). Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

### Freitag 01.07.22

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**  
Badria-Parkplatz
- 12:00 Uhr **Musik macht Mut - Festival**  
Das große Altstadtfestival für die Wasserburger Kulturszene. Jeweils von mittags bis spät abends spielen zahlreiche, ausschließlich regionale Musiker unterschiedlicher Genre – vom Viergesang bis Rock, von Schlager bis Jazz. Musik so bunt wie Wasserburg.
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 15:00 Uhr **Kapellenführungen in Rottmoos**

- Die Führungen sind kostenlos, finden bei jedem Wetter statt und dauern ca. 1 Stunde. Treffpunkt am Betreuungshof.
- 15:00 Uhr **Familienflohmarkt im Mehrgenerationenhaus**  
Mehrgenerationenhaus Wasserburg
- 17:30 Uhr **Offener Treff des Projekts Essbare Stadt**  
Vor dem Städtischen Bauhof

### Samstag 02.07.22

- DAV: Besuch auf der Hütte unserer Patensektion Laufen (bis 03.07.)**  
Infos & Anmeldung [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)
- 08:30 Uhr **Attler Lauf**  
Stiftung Attl
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag** Susi Weiss Trio
- 12:00 Uhr **Musik macht Mut - Festival**  
Hofstatt
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 14:00 Uhr **Bund Naturschutz: Wir schützen unsere Schwalben**  
Treffpunkt Parkplatz am Gries. Führung durch die Altstadt und interessante Erläuterungen mit Herrn Helmut Stöckl
- 15:00 Uhr **Gartenfest der Feuerwehr Wasserburg**  
Traditionelles Fest im Hof des Feuerwehrhauses
- 18:00 Uhr **JUHUU-LI-Eröffnung**  
Theater Wasserburg

### Sonntag 03.07.22

- DAV: Staufen-Überschreitung**  
Infos & Anmeldung [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)

### Montag 04.07.22

- BRK Seniorennachmittag: Halbtagsausflug**  
BRK-Haus an der Krankenhausstraße
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 17:00 Uhr **Steckerlfisch**  
Hotel Fletzinger

### Mittwoch 06.07.22

- 14:00 Uhr **Kontaktcafé des Behindertenbeirats**  
Bürgerbahnhof
- 17:00 Uhr **Apertivio im Fletzinger**  
Hotel Fletzinger

### Donnerstag 07.07.22

- 07:00 Uhr **DAV Werktagstour**  
Badria-Parkplatz
- 09:00 Uhr **Einsatz des Umweltmobils für Problemabfälle**  
Parkplatz Am Gries
- 11:00 Uhr **Wasserburger Bauernmarkt**  
Hofstatt
- 18:00 Uhr **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**  
Rathaus. Tagesordnung: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 [aa-wasserburg@t-online.de](mailto:aa-wasserburg@t-online.de). Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

### Freitag 08.07.22

- DAV: Wanderungen und einsame Gipfel in den Hohen Tauern (bis 10.07.)**  
Infos & Anmeldung [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)
- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**  
Badria-Parkplatz
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 18:00 Uhr **Keine Ahnung von Tuten und Blasen - Sprichwörter-Stadtrundgang**  
Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522
- 20:00 Uhr **DIE WAHRE GESCHICHTE**  
Theater Wasserburg

### Ausstellungen

- bis 01.07.22 **Leidenschaft ist Lebenselixier**  
Willi Reichert  
Galerieräume auf der Burg, Samstag und Sonntag von 15 bis 18 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 08071 3263
- bis 24.07. **Misereor Karikaturenausstellung „Glänzende Aussichten“**

- Ausstellung der Regionalgruppe Gemeinwohlökonomie e.V., Foyer im Rathaus, während Öffnungszeiten Stadtverwaltung
- bis 29.07.22 **Schwarz/Weiß**  
Jubiläumsausstellung der Fotogruppe Wasserburg Bildungszentrum Sozialverwaltung
- bis 30.08.22 **Wasserburger Schaufenster**  
Begehbare Ausstellung der Fotogruppe Wasserburg Schaufenster der Wasserburger Geschäfte

## THEATER WASSERBURG

### Die wahre Geschichte, tanzen lassen und Bar de luxe



Schauspiel, Tanz und Barbetrieb de luxe zum gemeinsamen Sitzen und Feiern – drinnen und draußen: die Ansässigen in der Salzburger Straße 15 nehmen sich den Juli 2022, um ihn gemeinsam mit Gästen in einen Juhuu-li zu verwandeln:

Das Theater Wasserburg feiert mit der Musiktheater-Produktion „Die wahre Geschichte“ Premiere. Zugrunde liegt „Die wahre Geschichte des Ah Q“ von Christoph Hein nach einer Novelle des chinesischen Schriftstellers Lu Xun. Jeder kennt sie: die wahre Geschichte. Jeder hat eine. Seine. Und trägt sie in sich. Da geht es dem Herrn Ah Q und seinem Freund Wang nicht anders. Die beiden, die sich mal mehr mal weniger gut leiden können, aber wie Hirn und Bauch aneinander hängen, sind sehr damit beschäftigt, sich ihre jeweilige Wahrheit wechselseitig ans Ohr zu schrauben. Nach und nach taucht aber wie aus dem Nichts eine weitere wahre Geschichte nach der anderen auf ... Ab 8. Juli. Regie: Uwe Bertram. Musikalische Leitung: Georg Karger.

Außerdem kommt „Johan vom Po entdeckt Amerika“ von Literaturnobelpreisträger Dario Fo ab 22. Juli nochmal ins Programm. Regie: Uwe Bertram. Es spielt: Hilmar Henjes. Die Lesereihe „Betreutes Trinken“ unter der Leitung von Nik Mayr wird am 14. und 28. Juli als „Betreutes Juhuu-li-Trinken“ angeboten. <https://theaterwasserburg.de/>

Die Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen aus dem **Tanzstudio Belacqua** zeigen sich im Juli öffentlich: „Tanzen lassen“ heißen die Tage der offenen Tür, an denen die Tanzpädagoginnen mit ihren Kursteilnehmern im Rahmen von choreografierten Märchen-Themen Einblicke in das derzeitige Training gewähren. Die Vorführungen der einzelnen Gruppen am 16., 23. und 24. Juli, jeweils ab 11 Uhr, sind zeitlich gestaffelt. Der Eintritt ist frei, Anmeldung und nähere Informationen über Uta Ziegler, 08071 104 98 28, [reservierung@tanzstudio-belacqua.de](mailto:reservierung@tanzstudio-belacqua.de). <https://www.tanzstudio-belacqua.de>

Zu allen Programmpunkten hat jeweils auch die **Bar Helmut** geöffnet und bietet im Sinne von „de luxe“ immer etwas Spezielles an: zu den Vorstellungen des Tanzstudios bereits ab 10.30 Uhr, zu den Vorstellungen des Theaters ab 18 Uhr. Außerdem kann in der Bar Helmut auch so gefeiert werden: zum Beispiel bei einem Filmabend am 3. Juli, bei den Frischluft-/Musikfesten am 9. und 21. Juli und mit der Tanzbude Elektra am 15. Juli. Wer selbst ans Mikrofon möchte, kann das beim Karaoke-Abend am 16. Juli oder beim „Open Mic“ am 24. Juli. <https://www.bar-helmut.de/>

Den Anfang von allem macht die „Juhuu-li“-Eröffnung am Samstag, 2. Juli, ab 18 Uhr. Zum Abschluss gibt es einen Kessel Buntes mit der Theaterband aka Feuerwehrkapelle am Sonntag, 31. Juli, um 20 Uhr.

#### Terminüberblick

- Sa 2.7., ab 18 Uhr: JUHUU-LI-ERÖFFNUNG // Bar Helmut
- So 3.7., 21 Uhr: HOFFMANN - DER FILM // Bar Helmut
- Fr 8.7., 20 Uhr: DIE WAHRE GESCHICHTE (Premiere) // Theatersaal
- Sa 9.7., ab 16 Uhr: FRISCHLUFTFEST // Bar Helmut
- So 10.7., 20 Uhr: DIE WAHRE GESCHICHTE // Theatersaal
- Do 14.7., 20 Uhr: BETREUTES JUHUU-LI-TRINKEN // Bar Helmut
- Fr 15.7., 22 Uhr: BARBETRIEB DE LUXE MIT TANZBUDE ELEKTRA // Bar Helmut
- Sa 16.7., ab 11 Uhr: TANZEN LASSEN // Tanzstudio Belacqua im Theatersaal
- Sa 16.7., 20 Uhr: KARAOKE-NIGHT // Bar Helmut
- So 17.7., 20 Uhr: DIE WAHRE GESCHICHTE // Theatersaal
- Do 21.7., ab 18 Uhr: BARBETRIEB DE LUXE // Bar Helmut
- Fr 22.7., 20 Uhr: JOHAN VOM PO ENTDECKT AMERIKA // Bar Helmut
- Sa 23.7., ab 11 Uhr: TANZEN LASSEN // Tanzstudio Belacqua im Theatersaal
- Sa 23.7., 20 Uhr: JOHAN VOM PO ENTDECKT AMERIKA // Bar Helmut
- So 24.7., ab 11 Uhr: TANZEN LASSEN // Tanzstudio Belacqua im Theatersaal

- So 24.7., 20 Uhr: OPEN MIC // Bar Helmut
- Do 28.7., 20 Uhr: BETREUTES JUHUU-LI-TRINKEN // Bar Helmut
- Fr 29.7., 20 Uhr: DIE WAHRE GESCHICHTE // Theatersaal
- Sa 30.7., 20 Uhr: DIE WAHRE GESCHICHTE // Theatersaal
- So 31.7., 20 Uhr: ABSCHLUSSKONZERT: EIN KESSEL BUNTES // Bar Helmut

### Festliches Sommerkonzert mit dem Wasserburger Bach-Chor

10. Juli um 19 Uhr in Attel, Pfarrkirche St. Michael

Die Solisten sind: Priska Eser - Sopran, Sabine Staudinger - Alt, Hermann Oswald - Tenor, Thomas Hamberger - Bass.

Der Wasserburger Bach-Chor und das Bach-Collegium Wasserburg mit Konzertmeisterin Marija Hackl. Leitung Angelica Heder-Loosli



Foto: Edith Krieger-Gartner

Nach fast drei Jahren wird der Wasserburger Bach-Chor endlich wieder in einem Konzert zu erleben sein! Am Sonntag, 10. Juli, um 19 Uhr in Attel, St. Michael veranstaltet er zusammen mit seinem Orchester, dem Bach-Collegium und seinen hervorragenden Solisten ein festliches Sommerkonzert.

Das Konzert wird feierlich eröffnet mit der zweiten Suite aus Händels Wassermusik. Es folgt der Mittelteil aus dem Messiah von Händel mit dem berühmten Halleluja. Der zweite Teil beginnt mit Mozarts bekanntem Jubelgesang für Solosopran, dem Exsultate jubilate. Zum krönenden Abschluss erklingt dann seine wundervolle Krönungsmesse.

Die zurückliegende Zeit der Absagen und erschwerten Probenbedingungen überstanden zu haben, hat die Chorgemeinschaft noch tiefer verbunden und ist wahrlich ein Grund mit einem festlichen Konzert zu feiern. Alle Sänger und Musiker freuen sich zusammen mit der Dirigentin Angelica Heder-Loosli darauf, in dieser feierlichen Grundstimmung der Dankbarkeit für unsere Zuhörer zu singen und zu musizieren.

Karten zu 25 Euro (ermäßigt 15 Euro) bei Buchhandlung Herzog, Wasserburg, Tel 08071 4714 oder bei Frau Andrea Voglmaier: [karten@wasserburger-bach-chor.de](mailto:karten@wasserburger-bach-chor.de) oder 0176 23805820.

[www.wasserburger-bach-chor.de](http://www.wasserburger-bach-chor.de)

## ARBEITSKREIS68

### Neues am Umspannwerk

#### Premiere für SIDAS-ATE, Comeback von Mr. WOODLAND

Auf Einladung des AK68 begegneten sich am UMSPANNWERK an der Priener Straße 3 in Wasserburg zwei renommierte Künstler - und so entstand an dessen Ostfassade etwas Neues: Ein Mural namens THE THIEF.

Für Mr. WOODLAND war es am Umspannwerk bereits das zweite Werk, denn zuvor hatte er an einer der Südfassaden das Wandbild WHO GOT BALLS gemalt. Das neue Wandbild mit dem Titel THE THIEF entstand nun gemeinsam mit SIDAS-ATE. Eine solche Zusammenarbeit zweier Künstler wird in der Mural-Art-Szene „Collabo“ genannt.

SIDAS-ATE ist Dozent an der Fakultät Gestaltung Würzburg der Hochschule für angewandte Wissenschaften Würzburg-Schweinfurt. Ebenso wie Mr. WOODLAND ist er landesweit und auch international bekannt für seine Wandbilder.

Noch immer allerdings werden Wandbilder in der Wahrnehmung vieler



**CHIEMGAUER WEBEREI**  
 Ströbing 13 83093 Bad Endorf Tel.: 08053-7966-0  
 www.chiemgauer-weberei.de

Hinterlassen Sie Ihren ökologischen Fußabdruck doch demnächst auf einem unserer 100%-Natur-Teppiche!

Sie suchen eine Ferienwohnung?



Haus Carina Ferienwohnungen  
 Haus Carina | Ströbing Str. 6 | 83093 Bad Endorf



**Bauer**

**ICH LERN BEI BAUER!**  
*...und du so?*

**AUSBILDUNGS- & STUDIENPLÄTZE 2023**

- MILCH TECHNOLOGE (m/w/d)
- MILCHWIRTSCHAFTLICHER LABORANT (m/w/d)
- INDUSTRIEKAUFMANN (m/w/d)
- INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)
- ELEKTRONIKER FÜR AUTOMATISIERUNGSTECHNIK (m/w/d)
- FACHLAGERIST (m/w/d)
- DUALES STUDIUM BWL INDUSTRIE
- DUALES STUDIUM WIRTSCHAFTSINFORMATIK
- DUALES STUDIUM DATA SCIENCE

**BEWIRB DICH JETZT!**  
 WWW.BAUER-NATUR.DE  
 BEWERBUNGSSCHLUSS: 31.08.2022

Gerne ist Manuela Wimmer persönlich für dich da:  
 personal@bauer-gruppe.de | 08071 / 109 - 224

J. Bauer GmbH & Co. KG | Molkerei-Bauer-Straße 1 - 10 | 83512 Wasserburg am Inn

# Fahrschule Habenstein & Breu GmbH

## Deine Fahrschule mit Erfolgskonzept

### Schnell- und Ferienkurse in Wasserburg

in der Heubergstraße 1 im Bürgerfeld + am Willi-Ernst-Ring 29 in der Burgau durchgehend 5 x Unterricht pro Woche möglich! ✓  
 Unterricht auch am Nachmittag.

**Zwei Filialen in Wasserburg**

**BÜRGERFELD + BURG AU**

**5 x Unterricht pro Woche!**  
 20 Fahrlehrer  
 11 Filialen

**Schnellkurse**  
 Einstieg jederzeit möglich!

**JETZT ANMELDEN!**

**FAHRSCHULE HABENSTEIN UND BREU GMBH**  
 Zentrale Rosenheim: Rechenauerstraße 22, 83022 Rosenheim  
 Büro: Mo + Di + Do 12.00 - 18.00 Uhr - Tel. 08031/9016216

Zentrale **Wasserburg**: Heubergstr. 1, 83512 Wasserburg a. Inn  
 Büro: Mi + Fr 9.30 - 16.00 Uhr - Tel. 08071/5656  
 info@fahrschule-habenstein.de

Like Instagram



**Ausbildung der Fahrerlaubnisklassen**

AM A1 A2 A B BE B96 C CE D T

Stand 03/2022



mit Graffiti verwechselt, und ohnehin begegnen den Künstlern oftmals Vorurteile wie: „Ach, werden da Fassaden beschmiert? Mit der Spraydose?“ Dagegen steht das Selbstverständnis von Künstlern wie Mr. WOODLAND: Er sieht sich als „Künstler für urbane Ästhetik“, seine Wandbilder dienen der Ästhetik im urbanen Raum – gerne auch in einem völlig gesichtslosen Gewerbegebiet wie an der Priener Straße. Interessierte können sich jederzeit selbst ein Bild vom Wandbild machen: Das Gelände an der Priener Straße 3 ist frei zugänglich, Besucher sind willkommen. Zur Orientierung: Zugang und Zufahrt so, wie wenn man das Corona-Testzentrum der „Johanniter“ erreichen will.

Katrin Meindl, die Erste Vorsitzende des AK68, „sammelt“ derzeit Logos und Signets von Unternehmen aus Wasserburg für einen besonderen Zweck: Sie sollen an der Fassade sichtbar werden, und Mr. WOODLAND wird sich darum kümmern. Das ist zu verstehen als Geste des Danks



für eine finanzielle Förderung des Projekts „Umspannwerk“ durch diese Unternehmen.

Das neue Projekt „Umspannwerk“ des AK68 gewinnt somit weiter an Fahrt – und das nun auch im Gebäudeinneren: Es folgt die Ausstellung „Two Artists One Room – Andreas Pytlik und Manuel Michaelis“ (Vernissage am Samstag, 18. Juni 2022, 17 Uhr).

Alles andere wird noch nicht verraten, aber wird natürlich rechtzeitig bekanntgegeben. Wer auf Instagram ist, bitte folgen: POWERONUMSPANNWERK

## Benefizkonzert mit dem Chor Zappndudap

Wir, der Wasserburger Chor **Zappndudap**, freuen uns, nach so langer Zeit wieder unsere Begeisterung am Singen mit Publikum teilen zu dürfen.



Unser Konzert am Samstag, 9. Juli, um 20 Uhr im Krippnerhaus in Edling steht dieses Mal unter dem Motto **„Heute ist ein guter Tag, um glücklich zu sein“**. Es erwartet Sie ein kurzweiliger Abend mit schwungvollen und klangvollen Liedern, die vom Chorleiter Ernst Hofmann selbst arrangiert wurden.

Der Eintritt ist frei, Spenden des Benefizkonzertes gehen dieses Mal an das Projekt Freunde ([www.stiftung-freunde.de](http://www.stiftung-freunde.de)), Veranstalter sind der Rotary Club Wasserburg und der Aktionskreis Edling Kultur und Heimat.

## THEATER HERWEGH

### Die drei'quartel Bier-Rebellion

**Ausweichmöglichkeit bei schlechtem Wetter für das Gastspiel der Münchener Iberlbühne**

Sonntag, 26. Juni, 19 Uhr

„Die drei'quartel Bier-Rebellion“ mit Jörg Herwegh als Bräu findet auf jeden Fall statt. Normal im Haager Schlosshof, bei ungünstiger Wetterprognose ziehen wir in den Bürgersaal in der Münchener Straße 36.

### Sommerkomödie

**im gemütlichsten Amphitheater der Gegend vor Wasserburgs Haustüre!**

Donnerstag, 21. Juli bis Sonntag, 6. August, 20 Uhr

*Die neuen Fotos zeigen einmal einen Ausschnitt des Amphitheaters sowie eine Probenzene*

Warum laden Sie nicht Freunde oder Verwandte nach Wasserburg ein, zeigen ihnen die schönsten Fleckchen der Altstadt, nutzen mit ihnen die schmackhaften Angebote der Wasserburger Gastronomie und besuchen uns abends im Amphitheater im Mehrgenerationen-Garten in Babensham. Direkt vor Wasserburgs Haustür, keine 10 Minuten mit dem PKW, aber auch mit dem Radl über Penzing gut erreichbar.

Das Gelände (mit wieder aufgebauter alter Kegelbahn, einem Backhaus, einem Spielplatz und vielem mehr) wurde geschickt von einem Landschaftsarchitekten angelegt und lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Im Begegnungshaus ist tagsüber ein Naturkindergarten untergebracht. Das Amphitheater (für 120 Personen) schmiegt sich an die großzügige Spielfläche, die viel Platz für das turbulente Geschehen von „Der fescbe Weibseidfi“ bietet.

Der Förderverein der Kindertagesstätte „Zauberwald-Zwerge“ bewirbt mit Getränken und „Finger-Schmankerln“. Das Amphitheater liegt in der Mühlbachstraße 25. Sie fahren am Fußballplatz und Bauhof vorbei. Nach 200 m findet sich der eingezäunte und mit dichtem Baum- und Buschbestand umsäumte Mehrgenerationen-Garten zur linken Seite. Rechts liegt der Parkplatz.

Theater Herwegh, Bahnhofplatz 10, Wasserburg

**Mehr Infos** auf [www.theater-herwegh.de](http://www.theater-herwegh.de) oder über [info@theater-herwegh.de](mailto:info@theater-herwegh.de) und unter 0174 9796191

### Gartenfest der Wasserburger Feuerwehr

Samstag, 2. Juli, ab 15 Uhr

Die Feuerwehr der Stadt Wasserburg veranstaltet heuer wieder ihr traditionelles Gartenfest im Feuerwehrhof im Hag 3.

Wie immer locken allerlei kulinarische Grillspezialitäten. Dazu gibt es frisches Bier vom Fass sowie nichtalkoholische Getränke. Kaffee und vielfältigste Kuchen werden auch einem verwöhnten Gaumen gerecht.

Die jungen Gäste werden in bewährter Manier von der Jugendfeuerwehr betreut, können sich über das „Ehrenamt in der Feuerwehr“ informieren und dürfen natürlich die Feuerwehrautos ausgiebig besichtigen.

Alle Bewohnerinnen und Bewohner aus Stadt und Umland sind hiermit herzlich eingeladen, einen gemütlichen Nachmittag und Abend in Feuerwehrhof der Altstadt zu verbringen.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Trauerhilfe DENK TrauerVorsorge**  
Bestattungstradition seit 1844

*„Vielen Dank, dass Sie mir in dieser schweren Zeit geholfen haben.“*

08071 - 596 80 | [www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)

BESTÄTTER  
vom Handwerk geprägt

**Individuell**  
Annette Küspert

Ihr Studio im Wasserburger Zentrum für:  
**Medizinische Fußpflege  
Nagelstudio**

**Färbergasse 19**  
**Telefon: 08071 / 924 716**

Termine nach Vereinbarung  
(... oder auf Wunsch gerne auch bequem bei Ihnen zu Hause)

**Kinderlederhosen & Kinderdirndl gesucht!**  
**Große Auswahl kleine Preise**

**Ab sofort wieder:**  
➔ **Reinigungsannahme**  
➔ **Schneidereiarbeiten**

**Öffnungszeiten:**  
Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr  
Mo. geschlossen

**Lissy's Secondhand-Shop**  
Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

**Karl Göpfert GmbH**

Heizungstechnik – für Wärme und Geborgenheit  
Sanitärtechnik – vom Bad zur Wohlfühloase  
Spenglerei – alles rund ums Dach

Unterauerweg 13 • 83512 Wasserburg • Tel.: 0 80 71 / 70 81

[www.karl-goepfert.de](http://www.karl-goepfert.de)  
info@karl-goepfert.com

**DER NISSAN TOWNSTAR**  
Jetzt den Family-Van bei uns probefahren!

**NISSAN TOWNSTAR KOMBI ACENTA**  
DIG-T 130, 96 kW (130 PS), Benzin

Klima, Einparkhilfe hinten, Bluetooth®, Tempomat, Notbremsassistent, Spurhalte- & Totwinkel-Assistent, Schiebetür links und rechts, Fahrlichtautomatik

<b>UPE</b>	<b>26.600 €</b>	<b>Monatliche Leasingrate</b>	<b>5 JAHRE GARANTIE</b> AUF ALLE NISSAN NUTZFAHRZEUGE* 160.000 KM
<b>Hausnachlass</b>	<b>-3.210 €</b>		
<b>Angebotspreis 23.390 €</b>		<b>139 €<sup>1</sup></b>	

**NISSAN TOWNSTAR KOMBI ACENTA DIG-T 130, 96 kW (130 PS), Benzin: Kraftsto Verbrauch (l/100 km): innerorts 8,6 außerorts 6,7, kombiniert 7,7; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 174 (gemäß VO(EG) Nr. 715/2007)** <sup>1</sup>Leasing über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque SA, Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss für Privatpersonen: 4.900,- € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 10.000 km p.a. Angebot zzgl. Frachtkosten <sup>2</sup>5 Jahre Herstellergarantie bis 160.000 km für alle Nissan Nutzfahrzeug-Modelle (mit Ausnahme des Townstar Electric und des e-NV200: 5 Jahre/100.000 km Herstellergarantie auf elektrofahrzeugspezifische Bauteile, 5 Jahre/100.000 km auf alle anderen Fahrzeugkomponenten, 8 Jahre/160.000 km auf die Fahrbatterie. Unbegrenzte Kilometerleistung für die Lackgarantie, Nissan Original- und Zubehörteile, Unfall- und Pannenhilfe sowie Garantie gegen Durchrostung, Abb. zeigen Sonderausstattungen. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis Widerruf. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand April 2022.

**50 JAHRE AUTOHAUS HUBER**  
*„Das ist mein...“* Autohaus

**Autohaus MKM Huber GmbH** | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg  
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | [info@zum-huber.de](mailto:info@zum-huber.de) | [zum-huber.de](http://zum-huber.de)

## Tour de Badria 2022

Am Sonntag, 17. Juli, sind alle Radsportfreunde herzlich eingeladen, an der Tour de Badria teilzunehmen. Zwischen 8 und 12 Uhr kann am Badria gestartet werden. Die Teilnehmer können sich nach Lust und Laune zwischen der großen Tour (ca. 46 km) und der kleinen Tour (ca. 23 km) entscheiden. Die beiden Stecken sind genau beschildert und führen über Nebenstraßen durch das schöne Alpenvorland rund um Wasserburg. Es gibt keine Zeitvorgaben, so ist es jedem selbst überlassen, ob gemütlich geradelt oder sportlich schnell in die Pedale getreten wird.



Bei Langwied sollte jeder Teilnehmer einen Stopp einlegen. Am Getränkewagen gibt es nicht nur eine kostenlose Erfrischung, dort erhält auch jeder einen Stempel. Nur wer diesen Stempel im Ziel vorzeigen kann, erhält die begehrte Belohnung für den sportlichen Einsatz, eine Freikarte für 4 Stunden baden im Badria. Nach der verdienten Pause können sich die Teilnehmer entweder für die große Tour oder den Weg zurück in Richtung Badria entscheiden, wo nicht nur Start, sondern auch Ziel der Tour ist.

Die Startgebühr wird dieses Jahr bei 2 Euro liegen. Allen Teilnehmer wird empfohlen, am Startbereich auf einen ausreichenden Mindestabstand zu achten. Teilnehmer mit grippeähnlichen Symptomen oder Kontakt zu Covid-19 infizierten Personen sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Bei sehr schlechter Witterung am 17. Juli wird die Tour de Badria um eine Woche auf Sonntag, 24. Juli verschoben.

## Sommer Stempel-Karten

Aufgrund der Corona bedingten Schließungen in den letzten beiden Sommern fanden die Aktionen der Stempel-Karten 2020 und 2021 nicht statt.

Dieses Jahr werden die Stempelkarten für Bad und Sauna endlich wieder angeboten. Im Aktionszeitraum von Juni bis September können diese an der Badria Kasse gekauft werden. Die Karten sind übertragbar und berechtigen zum Aufenthalt in Bad oder Sauna ohne zeitliche Begrenzung. Bei 8x Zahlen kann 10x gebadet bzw. bei 4x Zahlen 5x gebadet werden.

### Die Preise sind wie folgt gestaffelt:

Erwachsenen 10er Karte: 99 Euro  
 Ermäßigte & Kinder 10er Karte: 62 Euro  
 Familien 5er Karte: 137 Euro  
 Sauna 10er Karte: 205 Euro

## TOURISTINFO WASSERBURG

### Offene Themenführungen zu Brunnen und Sprichwörtern

Für diese und weitere Führungen ist eine Anmeldung bei der Touristinfo im Rathaus möglich - auch telefonisch unter 08071 105-22

#### Brunnenführung

Bei dieser besonderen Führung wird Ihnen nicht nur die Geschichte der

einzelnen Brunnen der Altstadt vermittelt, sondern auch die Bedeutung des Wassers, sowohl in der Gegenwart als auch in den längst vergangenen Zeiten. Wasser, welches der Quell allen Lebens ist, kann sich aber auch zu einer unheilvollen Kraft entwickeln. Die ca. 90-minütige Führung nimmt Sie mit zu einer Reise, indem das Wasser, die verschiedenen Brunnen und der Inn eine interessante Rolle spielen. Zum Schluss der Führung gibt es auch eine kleine „wässrige“ Überraschung.

Die nächste Führung am **Samstag, 25. Juni**, beginnt um 16 Uhr und dauert ca. 1,5 Stunden. Der Preis beträgt 7,50 Euro pro Person.

#### Keine Ahnung von Tuten und Blasen – Sprichwörter

„Von der Pike auf“... „Schwamm drüber“... „etwas auf dem Kasten haben“... „das schlägt dem Fass den Boden aus“ - viele Sprichwörter und Redensarten verwendet man im tagtäglichen Sprachgebrauch, ohne den ursprünglichen Sinn oder die Herkunft zu kennen. Bei einem heiteren Spaziergang durch die Stadt werden zahlreiche Redewendungen erklärt.

Die Führung am **Freitag, 8. Juli**, beginnt um 18 Uhr am Städtischen Museum unter den Arkaden. Pro Person kostet der Rundgang 5 Euro. Die Führung dauert ca. 1,5 Stunden.

## GEMEINWOHL ÖKONOMIE

### Glänzende Aussichten

#### Karikaturen zu Klima, Konsum und anderen Katastrophen

Themenausstellung vom 7. bis 23. Juli im Foyer des Rathauses mit überraschend anderen Blicken auf die Herausforderungen unserer Zeit.



Auf witzige, verblüffende und manchmal auch erschreckende Weise regen die Karikaturen zum Nachdenken über Themen wie Lebensstil, Konsum, Klimawandel, Flucht, Armut und Gerechtigkeit an, aber auch über die Abgründe unseres individuellen Verhaltens und über die großen weltpolitischen Zusammenhänge.

Die begleitende Veranstaltungsreihe der Gemeinwohl-Ökonomie zeigt, wie Gesellschaft und Wirtschaft Lösungen für die drängendsten Herausforderungen unserer Zeit finden können.

Ausstellungs-Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.30 bis 12.30 und 14 bis 16 Uhr, Mittwoch von 8.30 bis 12.30 Uhr.

#### Eröffnungsabend

Freitag, 8. Juli, 19 Uhr Rathausaal

Grußwort: Schirmherr 1. Bgm. Michael Kölbl  
 Impulsvortrag: Fritz Lietsch - Autor, Moderator, Nachhaltigkeitsexperte, Herausgeber des Forums Nachhaltig Wirtschaften

#### Begleitende Veranstaltungen

- „Tag der positiven Projekte“  
 Samstag, 09.07., 9 - 14 Uhr - hinter der Frauenkirche

Gemeinwohl-Ökonomie für Bürger  
 Anmeldung: [vhs-wasserburg.de/programm/gruen/](https://vhs-wasserburg.de/programm/gruen/)

- Dienstag, 12.07., 19 - 20.30 Uhr  
 Gemeinwohl-Ökonomie - Eine Einführung
- Freitag, 15.07., 19 - 20.30 Uhr  
 „Klimafreundlich leben“ (Schnupperkurs)
- Freitag, 22.07., 19 - 20.30 Uhr  
 „Enkeltauglich leben“ Vorstellung Idee und Inhalte

**Freddy Eisner**  
Ihr Trauerberater für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**BRAND** TRAUERBERATUNG  
Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112

**Zuhause geht's nicht mehr?**  
**Pflegewohngemeinschaft Schnaitsee**

- für 10 Senioren ab Pflegegrad 2 mit und ohne Demenz
- Kurzzeitpflege + Probewohnen

Ihr Ansprechpartner: Stefan Mayer  
Telefon **08051/965645-133**

[www.vivita.de](http://www.vivita.de)



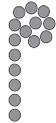
**Shell Heizöl**  
**P.A.E.**  
Shell Qualität

Von hoher Reinheit und Wirtschaftlichkeit

---

**Deinwallner**  
HEIZÖL-DIESEL  
SCHMIERSTOFFE

83512 Wasserburg  
Am Bahnhof  
Tel. 08071/1556, 6736



Rolladenbau  
**DEMME**  
**Josef Demmel**

Jalousien  
Rolladen-Einbau  
Fertigkästen  
Markisen

83512 Wasserburg/Inn  
Klosterweg 1

**Telefon: 08071-2666**  
**Telefax: 08071-50477**



Viehhausen 4 · 83512 Wasserburg  
Tel. 0 80 71 - 51 04 88 · team@bubb.eu



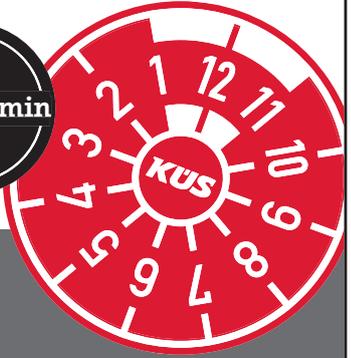
**INGENIEURBÜRO PETER BUBB**

**Jetzt länger für Sie da:**

Mo 9-12 u. 13-18 Uhr  
Di 13-17 Uhr  
Mi 9-12 u. 13-17 Uhr  
Do 8-12 u. 13-17 Uhr

sowie nach Vereinbarung.





Unfallrekonstruktionen  
Schadengutachten  
Fahrzeugbewertungen  
UVV-Prüfungen

Hauptuntersuchungen  
(HU) inkl. Abgas  
Änderungsabnahmen  
Oldtimereinstufungen

Gemeinwohl-Ökonomie für Unternehmen  
Anmeldung: [vhs-wasserburg.de/programm/gruen/](https://vhs-wasserburg.de/programm/gruen/)

- Mittwoch, 20.07., 19 - 20.30  
Gemeinwohl-Ökonomie - ein ethisches Wirtschaftsmodell. Wie Unternehmen gemeinwohlorientiert arbeiten und dabei wirtschaftlich florieren

## KINDERTAGESSTÄTTE „NÖRDLICHE BURGAU“ **Ausstellung der Kita im Rathaus**

Selbstgestaltete Kunstwerke der Kinder gibt's gegen eine Spende



Die Kindertagesstätte „Nördliche Burgau“ lädt die ganze Bevölkerung am Donnerstag, 30. Juni, um 16.15 Uhr zur Eröffnung einer Ausstellung ins Rathaus-Foyer ein. Die Gäste werden musikalisch und durch die Kita-Leitung begrüßt.

Selbstgestaltete Kunstwerke der Kinder, die im Kreativbereich entstanden sind, können gegen eine Spende erworben werden - solange der Vorrat reicht.

Die Ausstellung hat geöffnet:

- Donnerstag, 30. Juni, von 16.15 bis 18 Uhr
- Freitag, 1. Juli, von 10 bis 16 Uhr
- Samstag, 2. Juli, von 9 bis 13 Uhr

Die Kinder und das pädagogische Team freuen sich über viele Besucher/-innen.

## LANDRATSAMT ROSENHEIM

### **Tag der offenen Gartentür**

Insgesamt 14 Stationen können am 26. Juni beim Tag der offenen Gartentür 2022 im Landkreis Rosenheim besucht werden. Wer will, kann die einzelnen Punkte mit dem Rad ansteuern. Dafür wurde eine rund 42 Kilometer lange Fahrradtour konzipiert, die alle teilnehmenden privaten Gärten, öffentlich und gemeinsam bewirtschafteten Flächen, zwei Lehrpfade sowie ein Tropenhaus verbindet. Alle 14 Objekte liegen in den Gemeinden Feldkirchen-Westerham und Bruckmühl.

Das komplette Programm zum Tag der offenen Gartentür 2022 mit allen Stationen gibt es unter <https://www.landkreis-rosenheim.de/umwelt/#naturschutz-tag-der-offenen-gartentuere>.

### **„Rosenregen“ in der Werkstatt-Galerie**



Ist es nicht eine zauberhafte Vorstellung, von duftenden Rosenblüten und -blättern sanft umweht zu werden? Birgit Elisabeth Mroczeck von Gliczinski-Pöll vermittelt mit ihren meist großformatigen, farb- und ausdrucksstarken Gemälden eben diesen Eindruck. Es sind Bilder, die durch ihre pulsierende Verquickung von abstrakten und figurativen Formen eine außergewöhnliche innere Strahlkraft entfalten, - Bilder, die uns förmlich mit Wohlgeruch umhüllen, um uns alsdann in eine poetische Traumverwobenheit gleiten zu lassen. Dieser Gemäldezyklus ist eine

bewundernswerte Ode an die Weiblichkeit - jenseits von Feminismus und Genderfragen. Im Mittelpunkt steht dabei die Frau als solche, in ihrer archetypischen Ursprünglichkeit, in jener tiefen mystischen weiblichen Schönheit, wie sie denn auch durch die Symbolkraft der Rose verkörpert wird.

Die Ausstellung in der Werkstatt-Galerie (Hofstatt 3) wird am Samstag, 2. Juli, um 15 Uhr eröffnet. Sie ist dann bis mindestens Ende September Donnerstag und Freitag jeweils von 11.30 bis 18 Uhr und Samstag von 10 bis 15 Uhr zu sehen.

Mehr unter [www.werkstatt-galerie-wasserburg.de](http://www.werkstatt-galerie-wasserburg.de) oder unter 08071 9223370.

## GARTENBAUVEREIN WASSERBURG

### **Fahrt zur Handwerksmesse / Garten München**

Am Donnerstag, 07.07., um 12 Uhr ab Watzmannstraße. Anmeldung bitte bei Maria Bauer unter 08071 6990.

## GARTENBAUVEREIN REITMEHRING

### **Sommerfest in Reitmehring**

Der Obst- und Gartenbauverein veranstaltet heuer erstmals ein Sommerfest auf dem Grassergelände gegenüber dem Bahnhof.

Das Fest ist am Sonntag, 26. Juni, von 11 bis 17 Uhr. Es gibt Gegrilltes, Kaffee und Kuchen.

## JAGDGENOSSENSCHAFT WASSERBURG

### **Einladung zur Jagdversammlung**

Die Jagdgenossenschaft Wasserburg a. Inn lädt alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen zur Jagdversammlung mit Rehessen am Montag, den 25.07.2022, um 19.30 Uhr zum Wimmer-Wirt in Wasserburg a. Inn ein.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

- 1.) Kassenbericht
- 2.) Entlastung
- 3.) Wünsche und Anträge

Auf Ihr Kommen freuen sich die Jagdpächter und der Jagdvorsteher.

Wasserburg a. Inn, den 11.06.2022  
Jagdgenossenschaft Wasserburg a. Inn

Robert Mayerhofer

## HEIMATVEREIN

### **Fahrt in das Burgund**

Noch Plätze für mehrtägige Exkursion frei

Seit langem ist es eine gute Tradition des Heimatvereins Wasserburg, einmal im Jahr im Spätsommer eine mehrtägige, kunsthistorische Exkursion in ein Gebiet durchzuführen, das von besonderem historischen und kunstgeschichtlichem Interesse ist. Die Leitung der Fahrt liegt beim Heimatverein Wasserburg, es fallen deshalb keine Honorare für die Organisation und Durchführung der Fahrt an.

Vom 11. bis zum 17. September 2022 wird eine Fahrt ins Burgund stattfinden. Warum ist dieser Landstrich für den Wasserburger Heimatverein von besonderem Interesse? Dieser Landstrich im Herzen Frankreich stellte im Mittelalter einen Puffer zwischen Frankreich und dem deutschsprachigen Raum dar, bevor das Burgund endgültig französisch wurde. Hier findet man bis heute zahlreiche erhaltene Bauwerke aus der romanischen Zeit, deren Entstehung größtenteils bis in das frühe 10. Jahrhundert zurückreicht. Das Burgund ist eine eher dünn besiedelte Gegend. An Touristen findet man hauptsächlich an der Kunst, am Wein und am guten Essen interessierte Menschen.

Es liegen bereits zahlreiche Anmeldungen vor, sodass die Fahrt auf jeden Fall stattfinden kann, sofern nicht unvorhergesehene Ereignisse daran hindern werden. Es sind aber auch noch einige Plätze frei, sodass für den Verein gerne noch weitere Anmeldungen annimmt. Das genaue Programm der Reise und das Anmeldeformular können im Internet unter [www.wasserburg.de/heimatverein/der-verein/aktuelles](http://www.wasserburg.de/heimatverein/der-verein/aktuelles) heruntergeladen werden. Gerne steht aber auch der 1. Vorsitzende des Heimatvereins, Peter Rink, für weitere Informationen telefonisch zur Verfügung (08053-3990706 oder 0179 1059599).

Stein, der die Erinnerung am Leben hält.



**Franke Naturstein**

Rott am Inn · Telefon: 08039 - 2413  
Waldkraiburg · Telefon: 08638 - 4146  
Bad Aibling · Telefon: 08061 - 9393252  
Wasserburg · Telefon: 08071 - 3943

Grabdenkmäler · Inschriften · Renovierungen

info@frankenaturstein.de · www.frankenaturstein.de



Auf Draht!  
Der Johanniter Hausnotruf.

Infos unter: 080 71 / 9 55 66

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge  
Bahnhofsplatz 4

**0 80 71 / 9 20 46 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar!  
www.bestattungshilfe-riedl.de



# STEMMER

Holz zum Wohnen!



**Unser Monatsangebot:**

Thermostrukturierte  
**Terrassendielen  
einheimische  
Gebirgslärche**

**lfm 5,95 €** 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus  
dem Stausee. Terrassendielen  
Walaba aus Surinam.  
Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring

Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselting  
Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de

SERVICEPARTNER

**Service Partner Kainz GmbH**  
TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei  
wieda, I bi beim  
Kainz und  
kaaf wos  
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

Wir suchen **MFA / Arzthelferin** in Voll- / Teilzeit  
Allgemeinarztpraxis Stefan Hala, Edling  
Tel. 0 80 71 - 22 66 Mobil 0172 - 742 68 80

## Grabsteinschriften

Nachschriften (Gravuren aller Schriftarten),  
Tönungen und Nachvergoldungen an  
Grabsteinen und Urnentafeln

**Heidi Reitberger**

Im Weiherfeld 16 · 83549 Eiselting

Tel. 0 80 71 / 90 43 442

Fax 0 80 71 / 90 43 443

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

☎ 0 39 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter am Wasserturm



## Garten Park Anlagen Service



**Georg Plank** Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

**Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse**

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

## KNEIPP-VEREIN

## Kursangebote ab/im Juli

Anmeldung - sofern nicht anders angegeben - in der **Geschäftsstelle** Schustergasse 5, Telefon 08071 7401 (ab 10 Uhr). **Sebastian-Kneipp-Raum:** Kaspar-Aiblinger-Platz 24, Rückgebäude.

- Sa, 02.07., 14 Uhr - **Kneipp-Anlage in Attl; Einweihung der neuen Beschattung** mit Vortrag von Rolf-B. Prinz über Wichtiges vom Kneipen. Anmeldung bis 27.06. bei der Geschäftsstelle, Schustergasse 5 oder Telefon 08071/7401 jeweils ab 10.00 Uhr.
- Do, 07.07., 19.30 Uhr - Turnhalle der Mittelschule „Tanz mit“ **Folklore und meditative Tänze**. Anmeldung: spätestens 1 Woche vor Termin wegen Corona-Registrierung erforderlich bei Geschäftsstelle
- Di, 19.07., 9.30 Uhr - Badria-Parkplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften **Halbtageswanderung mit Einkehr** (E) von Schambach zur Staustufe Teufelsbruck mit Maritta und Jim Jäger. Anmeldung: bis Montag, 18.07. unter Handy Martl 0176 82035455 oder E-Mail: wandern@kneippverein-wasserburg-inn.de
- Sa, 23.07., 13 Uhr - Zillham 2, Schonstett, Parkplatz „Pastafino“ **Waldbaden** mit Manuela Diemand-Rath. Dauer: bis ca. 15.30 Uhr. Anmeldung: Geschäftsstelle
- Do, 28.07., 8.30 Uhr - Reitmehring Bahnhof **MVV-Bahnwandern** mit Burkhard Martl nach Ebersberg ab Kirchseeon: Anmeldung: bis Mittwoch, 27.07. bei Handy Martl 0176 82035455 oder E-Mail: wandern@kneippverein-wasserburg-inn.de

## VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

## Die aktuellen vhs-Kurse

### Kursstarts in Wasserburg (Auswahl)

Bitte für alle Kurse, Vorträge oder Seminare vorher bei der Volkshochschule unter 08071 4873 oder online anmelden.

Details zu den Kursen sowie das gesamte Angebot finden Sie im Programmheft oder im Internet unter [www.vhs-wasserburg.de](http://www.vhs-wasserburg.de).

### Gesellschaft und Leben

- Di., 05.07., 19.00-20.30 Uhr: **Leben in einer vielfältigen Gesellschaft - Diversity, Inklusion, Identität, Antidiskriminierung** - Vortrag in zwei Teilen (kostenlos)
- Di., 05.07., 19.00-20.30 Uhr: „Falscher Polizist“ und der „Enkeltrick“ - **Polizeivortrag zum Thema Trickbetrüger** (kostenlos)

### Beruf und EDV

- Ab Mo., 27.06., 10.30-12.30 Uhr: **Compi 1** – Einstieg Computer
- Ab Di., 28.06., 15.30-17.30 Uhr: **Apple iPad + iPhone** – Einstieg
- Sa., 02.07., 09.00-16.00 Uhr: **Einstieg in Access – Datenbankenverwaltung**
- Mo., 04.07., 16.15-18.15 Uhr: **Smartphone - Einstieg (Android)**
- Ab Do., 07.07., 18.00-20.30 Uhr **Open Office - eine Einführung**

### Gesundheit

- Ab Fr., 01.07., 17.00-18.00 Uhr: **Oriental Dance-Workout - für Frauen**
- Ab Fr., 01.07., 18.15-19.15 Uhr: **Yoga mit Musik**
- Sa., 02.07., 10.00-12.00 Uhr: **Waldbaden in Wasserburg**
- Fr., 08.07., 14.30-16.30 Uhr: **Permakultur - Führung durch den Permakultur-Gemeinschaftsgarten in Oberreith**

### Sprachen

- Ab Di., 05.07., 18.30-20.00 Uhr: **Italienisch für den Urlaub - Viva le vacanze!**
- Ab Mi., 06.07., 18.30-20.30 Uhr **Spanisch Intensivkurs** - mit Vorkenntnissen
- Ab Fr., 08.07., 10.00-11.15 Uhr **Speak and Sport (B1/B2) – Englisch-Konversation mit Bewegung**

### Kultur & Kreatives

- Ab Di., 05.07., 18.30-21.00 Uhr: **Begleitendes Malen**
- Ab Do., 07.07., 19.00-20.30 Uhr **Pintura Creativa y Arcilla en castellano -Ausdrucksmalen und Tonarbeit auf Spanisch (A2)**
- Sa., 09.07., 15.00-19.00 Uhr: Handlettering - **Schreiben mit und aus der Natur** - Intensivkurs

## GOTTESDIENSTE

## Stadtkirche Wasserburg

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071/91940 · Email: [st-jakob.wasserburg@ebmuc.de](mailto:st-jakob.wasserburg@ebmuc.de)  
26.06. – 10.07.2022

- Sonntag, 26.06., 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
- Dienstag, 28.06., Hl. Irenäus, Bischof, Märtyrer, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
- Mittwoch, 29.06., HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL, 08.30 **Frauenkirche:** Anbetung, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe,
- Donnerstag, 30.06., Hl. Otto, Bischof, Glaubensbote und die ersten hl. Märtyrer der Stadt Rom, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael:** „Feierabendmesse“,
- Freitag, 01.07., Freitag der 13. Woche im Jahreskreis, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe zum Herz Jesu Freitag, f. + Eltern Skrobocz mit Verwandtschaft v. Anton Skrobocz,
- Samstag, 02.07., MARIÁ HEIMSUCHUNG, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 17.00 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Kroatischer Gottesdienst, 18.30 **Frauenkirche:** Portugiesischer Gottesdienst,
- Sonntag, 03.07., 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Johann Obkirchner von der Familie,
- Dienstag, 05.07., Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
- Mittwoch, 06.07., Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin, 08.30 **Frauenkirche:** Anbetung, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe, f. + Harry Haberl zum 10. Todestag v. der Kolpingsfamilie,
- Donnerstag, 07.07., Hl. Willibald, Bischof v. Eichstätt, Glaubensbote, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe ENTFÄLLT!, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael:** „Feierabendmesse“,
- Freitag, 08.07., Hl. Kilian, Bischof und Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 14.30 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abschlussgottesdienst FOS/BOS ökumenisch, bei schönem Wetter in Maria Rast,
- Samstag, 09.07., Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester, und Gefährten, Märtyrer, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 17.00 **Frauenkirche:** Rosenkranz, 17.30 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, f. + Waltraud und Xaver Hutterer v. Fam. Sigl, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Kroatischer Gottesdienst, 18.30 **Frauenkirche:** Portugiesischer Gottesdienst,
- Sonntag, 10.07., 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.30 **Pfarrkirche St. Konrad:** Familiengottesdienst, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Dr. Hans Pieper von der Familie,

## Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762  
26.06. – 10.07.2022

- Sonntag, 26.06. 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Rosa u. Josef Haas / JM, + Maria Thaler / 1. JM, Fam. Posch u. Hofstetter - 10:00 Uhr Kindergottesdienst im Pfarrsaal - **Edling:** 10:00 Uhr Dankmesse zum 85. Geburtstag von Pfr. Karl Wuchterl - hl. Messe, musikal. Gestalt.: Flötengruppe - anschl. Stehempfang und eine Edlinger Firmgruppe bietet Muffins gegen Spende für ukrainische Flüchtlinge an - 10:00 Uhr Kindergottesdienst im Pfarrgarten - **Reitmehring:** 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier - **Rieden:** 10:00 Uhr hl. Messe zum Patrozinium m. bes. Ged. an + Cousin Matthäus Grill / Maurer Josef m. Fam., + Cousin Matthäus Grill / Geschwister Maurer, Eiselfing, + Cousin Matthäus Grill / Geschwister Antl, Kerschdorf, + Vater u. Schwiegervater Leonhard Maier / Peter u. Ewa Maier, + Mutter u. Schwiegermutter Kreszenz Maier / JM, Peter u. Ewa Maier, + Bruder u. Schwager Leonhard Maier jun. / JM, Peter u. Ewa Maier, + Altbürgermeister u. Ehrenbürger Hans Zoßeder zum 90. Geburtstag / Gemeinde Soyen mit allen Vereinen, + Mutter Therese Wagenstetter / JM, Fam. Wagenstetter, Kolomann - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes
- Dienstag, 28.06. Hl. Irenäus, Bischof, Märtyrer - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 29.06. HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL - **Attel:** 18:00 Uhr Rosenkranzgebet i. d. Hauskapelle Stift. Attl im Rahmen der Initiative „Deutschland betet“ - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 30.06. Hl. Otto, Bischof, Glaubensbote und die ersten hl. Märtyrer von Rom – **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe

**GOLDANKAUF** in Wasserburgjetzt bei: **Firma Pöhmerer**

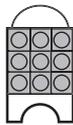
Weberzipfel 9 • Tel. 0 80 71 - 5 97 70

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen  
In Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH**40 JAHRE GOLDANKAUF**

Bitte Ausweis mitbringen / nach telefonischer Anmeldung

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte  
Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen  
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik**Schweigstetter & Weber**

Meisterbetrieb

Inhaber: **Christian Weber**Salzsenderzeile 11 • 83512 Wasserburg  
Telefon 080 71 / 86 69 • Fax 5 06 69Gerhart-Hauptmann-Straße 2 • 83043 Bad Aibling  
Telefon 080 61 / 303 07**Neue Öffnungszeiten:**Do. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr  
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung

- Freitag, 01.07. Freitag der 13. Woche im Jahreskreis - Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung - **Attel:** 15:00 Uhr Biblische Firmstunde mit Beicht- u. Glaubensgespräch - 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe
- Samstag, 02.07. MARIÁ HEIMSÜCHUNG - Kollekte für den Hl. Vater (Peterspfennig) - **Edling:** 11:00 Uhr Taufe Luisa Sandra und Leonie Sandra Schmid - **Soyen PZ:** 9:00 Uhr Biblische Firmstunde mit Beicht- u. Glaubensgespräch - **Soyen Kirche:** 11:30 Uhr Taufe Clara Matilda Nießner - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Peter Machl / Martin u. Zuzanna Machl
- Sonntag, 03.07. 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für den Hl. Vater (Peterspfennig) **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Peter Schwab / JM, m. E. aller + Angehörigen, + Eltern Centa u. Josef Kainz / JM - nach dem Gottesdienst Frühstück der neu gegründeten „Atler Landfrauen“ im Pfarrsaal - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - 10:00 Uhr Taufe Philomena Hammer - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Josef Wagner / Fam. Josef Wagner, + Nachbarinnen Anneliese Grasser, Elfriede Ganslmaier u. Anni Hinkelmann / Fam. Josef Wagner, + Karl-Heinz Göttinger / Fam. Miller, + Nachbarschaft / Fam. Müller, + Schwester, Schwägerin, Tante und Patin Maria / Fam. Hansmair, + Angehörige / Fam. Hansmair, + Angehörige / Fam. Schmid, Wolfraim - 11:30 Uhr Taufe Michael Schuhbauer - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Cousin Robert Kobler / v. Rosmarie, Monika u. Sepp, + Neffe Robert Kobler / Rosa Kobler - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier - **Zell:** 19:00 Uhr Bittgang zur Waldkapelle
- Montag, 04.07. Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg und hl. Elisabeth v. Portugal, Königin - **Soyen PZ:** 14:00 Uhr Gebetskreis
- Dienstag, 05.07. Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 06.07. Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin - **Attel:** 18:00 Uhr Rosenkranzgebet i. d. Hauskapelle Stift. Attl im Rahmen der Initiative „Deutschland betet“ - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 07.07. Hl. Willibald, Bischof v. Eichstätt, Glaubensbote - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr hl. Messe zum Kapiteljahrtag mit Dekan Klaus Vogl - anschl. Beisammensein und Austausch bei Salvatore & Massimo (Pizzeria) - Musikal. Gestalt.: Circle of friends
- Freitag, 08.07. Hl. Kilian, Bischof und Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer - **Edling:** 14:00 Uhr Kirchenputz - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Nachbarn Josef Ruhdorfer / Fam. Machl, Aichmeier, + Cousin Matthäus Grill / Heidi Egger m. Fam., + Matthäus Grill / Irmgard Grandinger m. Fam., + Matthäus Grill / Sebastian Maurer, Babensham, + Nachbarn Matthäus Grill / Familie Schechtl, Ödsberg
- Samstag, 09.07. Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester, und Gefährten, Märtyrer - **Attel:** 18:00 Uhr Jugendgottesdienst - besonders für die Firmlinge im Pfarrverband - **Edling:** 11:00 Uhr Taufe Leonie Reichart

**Ausverkauf**Von Eisbegonien - **Nachlass 30%!***Blumen Hirneiß*

Ihr Fachbetrieb für Blatt und Blüte

Weberzipfel 17 • 83512 Wasserburg a. Inn • Telefon 08071/8645  
E-Mail: blumen-hirneiss@t-online.de**ZEITUNGS-  
AUSTRÄGER  
GESUCHT****Wir suchen zuverlässige Austräger  
(Schüler/Rentner) für die Wasserburger  
Heimatkundnachrichten in Reitmehring****Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH**  
Email: info@weigand-druck.de • Telefon 0 80 71 / 39 04

- 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Rudolf Wenz / Fam. Miller, + Wilhelm Wenz / Fam. Miller, + Rainer Kornbichler / Fam. Miller - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
- Sonntag, 10.07. 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Maria König / gestiftetes Jahramt, + Ehem., Vater u. Opa Konrad Panzer / JM, m. E. aller + Angehörigen, + Annette Panzer / JM, m. E. aller + Angehörigen - 19:00 Uhr Konzert mit dem Wasserburger Bach-Chor - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier entfällt! - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe zum 40-jährigen Priesterjubiläum von Pfr. Ludwig Scheel Stehempfang - **Rieden:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Vater u. Opa Eduard Warmedinger / JM, Fam. Warmedinger, Frauenholzen, + Eltern Christine u. Xaver Linner und Schwiegertochter Karola Warmedinger / Fam. Warmedinger, Frauenholzen

**Klinikkapelle RoMed-Klinik**

Krankenhausstr. 2 • jeweils um 17.30 Uhr • 25.06. – 09.07.2022

- Samstag, 25. Juni 17.30 Uhr 13. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier
- Samstag, 02. Juli 17.30 Uhr 14. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe
- Samstag, 09. Juli 17.30 Uhr 15. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier

**Altenheim Maria Stern**

Auf der Burg 3

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

**Caritas-Altenheim St. Konrad**

Stadler Garten 4

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

**Evangelisch-Lutherische  
Kirchengemeinde**

Surauerstr. 3 • Tel. 08071 8690

- So, 26.06., Christuskirche, 10 Uhr, Familiengottesdienst mit Pfarrerin Zellfelder, anschließend Gemeindefest mit BBQ und buntem Programm für alle.
- Gabersee St. Raphaelkirche 18 Uhr, Pfarrer Möller
- So, 03.07., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst und Einführung der neuen Konfirmanden.

# 8x sparen an 4 Standorten.

## Autohaus Gruber rechnet sich!

Wir garantieren für Elektro und Plug-in-Hybride die gültige Prämie in 2022\*



### HYUNDAI i10

Select 1.0 Benzin mit Funktionspkt.  
49 kW (67 PS)

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **124 €**

Sonderzahlung 990 €, Eff. Jahreszins 3,19 %, geb. Sollzins p.a. 3,14 %, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 7.141,68 €, Fahrzeugpreis 12.385,00 €



### HYUNDAI i20

Select 1.2 Benzin mit Funktionspkt.  
62 kW (84 PS)

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **149 €**

Sonderzahlung 990 €, Eff. Jahreszins 3,19 %, geb. Sollzins p.a. 3,14 %, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 8.161,20 €, Fahrzeugpreis 15.115,00 €



### HYUNDAI i30

Select 1.0T Benzin  
88 kW (120 PS)

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **198 €**

Sonderzahlung 990 €, Eff. Jahreszins 3,19 %, geb. Sollzins p.a. 3,14 %, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 9.858,96 €, Fahrzeugpreis 19.160,00 €



### HYUNDAI BAYON

Select 1.0T Benzin  
74 kW (100 PS)

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **189 €**

Sonderzahlung 990 €, Eff. Jahreszins 3,19 %, geb. Sollzins p.a. 3,14 %, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 9.858,96 €, Fahrzeugpreis 18.345,00 €

4.500 € BAFA-Prämie  
als Anzahlung  
nutzen!<sup>2</sup>



### HYUNDAI KONA

Edition 30 1.0T Benzin  
88 kW (120 PS)

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **189 €**

Sonderzahlung 1.650,00 €, Eff. Jahreszins 3,19 %, geb. Sollzins p.a. 3,14 %, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 10.109,04 €, Fahrzeugpreis 20.450,00 €



### HYUNDAI TUCSON

Plug-in-Hybrid  
196 kW (265 PS)

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **290 €**

Sonderzahlung 4.500,00 €, Eff. Jahreszins 2,69 %, geb. Sollzins p.a. 2,66 %, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 21.409,00 €, Fahrzeugpreis 39.335,00 €

6.000 € BAFA-Prämie  
als Anzahlung  
nutzen!<sup>2</sup>



### HYUNDAI KONA Elektro

Select 39 kWh  
100 kW (136 PS)

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **249 €**

Sonderzahlung 6.990,00 €, Eff. Jahreszins 2,69 %, geb. Sollzins p.a. 2,66 %, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 18.758,64 €, Fahrzeugpreis 33.500 €

6.000 € BAFA-Prämie  
als Anzahlung  
nutzen!<sup>2</sup>



### HYUNDAI IONIQ 5

Hausmodell 58 kWh  
125 kW (170 PS)

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **296 €**

Sonderzahlung 6.990 €, Eff. Jahreszins 3,99 %, geb. Sollzins p.a. 3,92 %, Laufzeit 60 Monate, Gesamtbetrag 24.768,60 €, Fahrzeugpreis 38.330 €

\* Ausgenommen IONIQ 5 Das „World u. German Car of the Year 2022“

Stromverbrauch kombiniert für KONA EV: 14.3 kWh/100km. CO<sub>2</sub>- Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+; Stromverbrauch kombiniert für IONIQ 5: 16.3 kWh/100km. CO<sub>2</sub>- Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+; Kraftstoffverbrauch für übrige Benziner in 1/100 km: kombiniert: 5,3-4,5; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 122-104 g/km; Effizienzklasse: C-A. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet. Zuzügl. Fracht je nach Model: 850,00 - 990,00€

**in Ihrer Nähe**

**4X**

**AUTOHAUS GRÜBER**

Autohaus A. Gruber OHG  
Ihr starker Hyundai-Partner für die Region

TRAUNSTEIN Gewerbepark Kaserne 10 Tel. 08 61 / 166 09 66	WASSERBURG A. INN Anton-Woger-Str. 9 Tel 0 80 71 / 9 32 00	MITTERGARS Dorfstraße 33 Tel. 0 80 73 / 4 37	WALDKRAIBURG Neutraublinger Str. 2 Tel. 0 86 38 / 42 40
--	--	--	---



<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Laufleistung p.a. jeweils 10.000 km, Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. und Überführungskosten. Angebot gültig bis 31.03.2022. <sup>2</sup> Die Anzahlung kann Ihnen anteilig als BAFA-Prämie vom Bund erstattet werden. Diese ist gesondert durch den Leasingnehmer beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen, zu finden auf [www.bafa.de](http://www.bafa.de) unter Energie – Energieeffizienz – Elektromobilität.

**5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit\***  
\* Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car Audio Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ 2 Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahre Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits Check Heft. Die 5 jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, PlugIn Hybrid und Wasserstoff Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie und Serviceheft). \*\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den KONA Elektro, IONIQ 5 und IONIQ Elektro im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3 jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Marie Curie Straße 3, 73770 Denkendorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu für den KONA Elektro unter [www.hyundai.de/garantiebedingungen](http://www.hyundai.de/garantiebedingungen)), für den IONIQ Elektro unter [www.hyundai.de/garantiebedingungen/ioniq](http://www.hyundai.de/garantiebedingungen/ioniq)) und für den IONIQ 5 unter ([www.hyundai.de/garantiebedingungen/ioniq5](http://www.hyundai.de/garantiebedingungen/ioniq5)). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis: 8 Jahre oder bis zu 200.000 km (IONIQ Elektro, IONIQ Hybrid, IONIQ Plug in Hybrid, NEXO, KONA Hybrid) bzw. 160.000 km (KONA Elektro, IONIQ5, TUCSON Hybrid & Plug in Hybrid, SANTA FE Hybrid & Plug in Hybrid), je nachdem was zuerst eintritt. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie und Servicehefts.